



SMART CONTROL PANEL

MODEL: L958W

Product Manual



Overview

Your Smart Control Panel is compatible with Security+ 3.0™ garage door openers. All Security+ 3.0 garage door openers have a white learn button. The images throughout this manual are for reference only and your product may look different.

WARNING

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH from electrocution:

- Be sure power is NOT connected BEFORE installing door control.
- Connect ONLY to 12 VOLT low voltage wires.

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH from a closing garage door:

- Install door control within sight of garage door, out of reach of children at a minimum height of 5 feet (1.5 m), and away from ALL moving parts of door.
- NEVER permit children to operate or play with door control push buttons or remote control transmitters.
- Activate door ONLY when it can be seen clearly, is properly adjusted, and there are no obstructions to door travel.
- ALWAYS keep garage door in sight until completely closed. NEVER permit anyone to cross path of closing garage door.
- Unattended devices and features are to be used ONLY with sectional doors.

WARNING: This product can expose you to chemicals including lead, which are known to the State of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

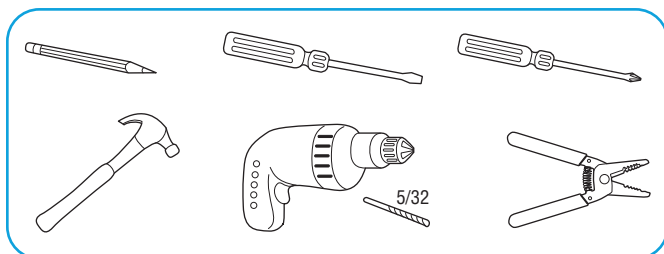
Contents

Overview	2
Installation.....	3
Tools Required	3
Hardware Included	3
Wire the Control Panel	3
Mount the Control Panel	4
Wire to Garage Door Opener.....	5
Programming the Control Panel to Your Garage Door Opener	6
Features and Operation	7
Program a Remote Control or Wireless Keypad to Your Garage Door Opener	10
Menu Navigation	12
Additional Resources.....	13

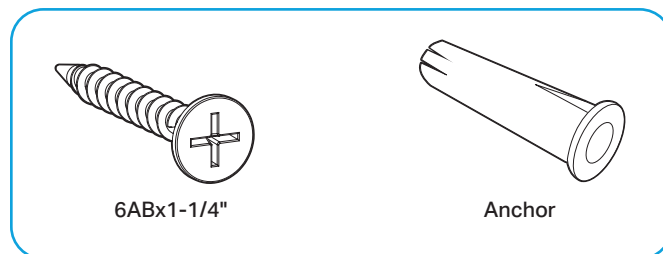
Installation

Install the control panel within sight of the garage door at a minimum height of 5 feet (1.5m) where small children cannot reach, and away from moving parts of the door.

Tools Required

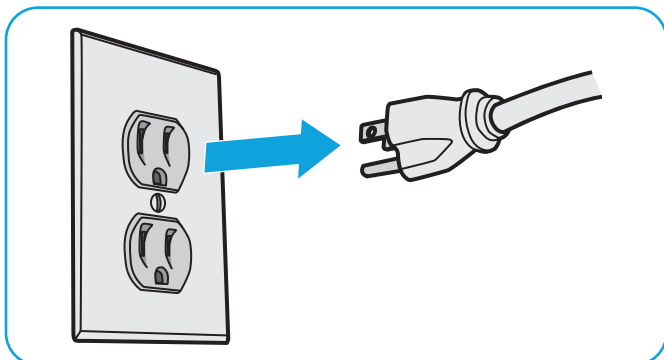


Hardware Included

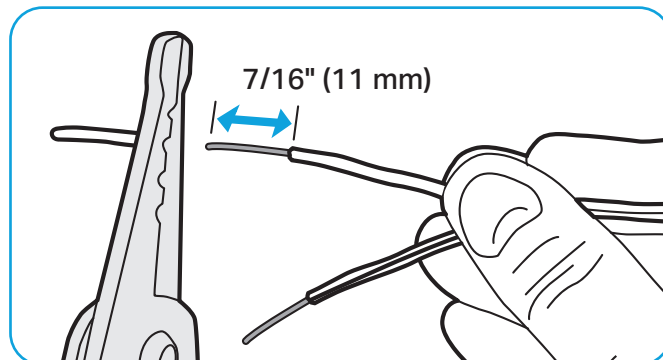


Wire the Control Panel

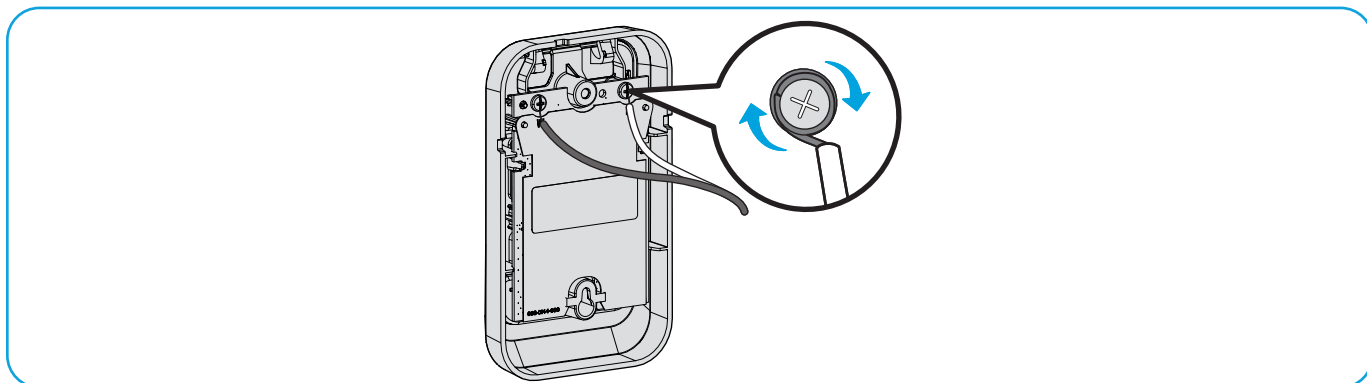
01 Unplug the garage door opener to prevent the garage door opener from activating during wiring. Disconnect the garage door opener battery (if applicable).



02 Separate the wires and strip 7/16 inch (11 mm) of insulation from the end of each wire.



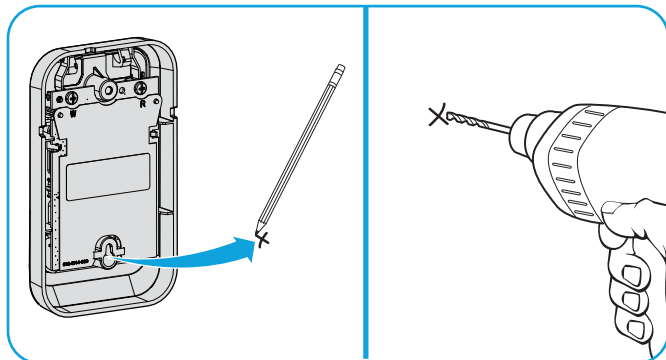
03 Connect one wire to each of the two screws on the back of the control panel. The wires can be connected to either screw.



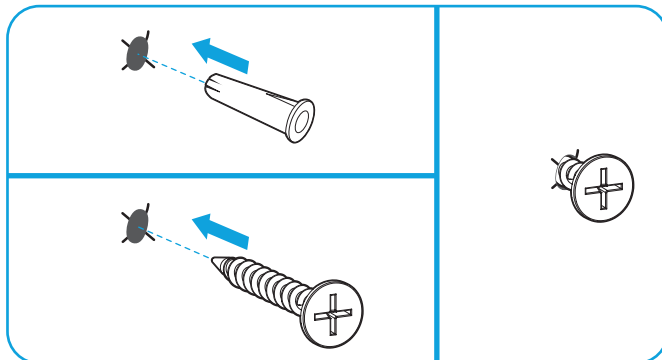
Installation (continued)

Mount the Control Panel

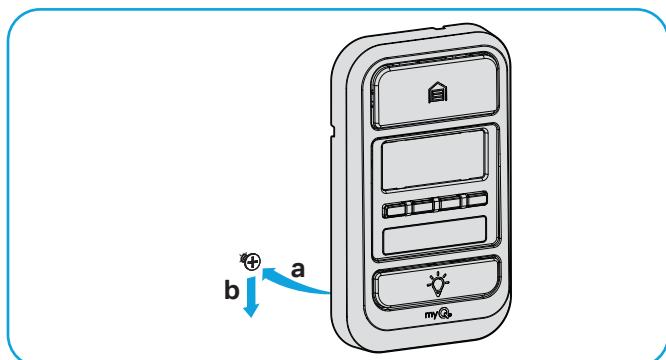
- 01** Mark the location of the bottom mounting hole and drill a 5/32 inch (4 mm) hole.



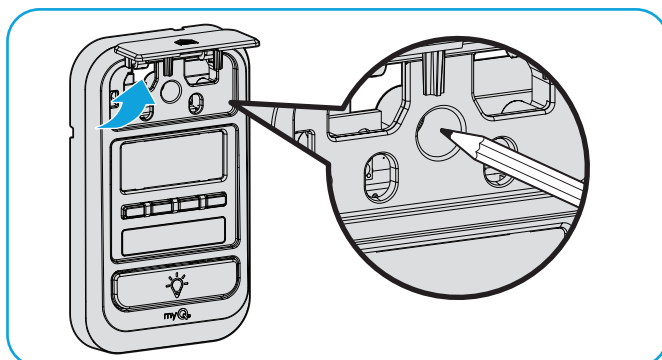
- 02** Tap in anchor with hammer if installing on drywall. Install the bottom screw, allowing 1/8 inch (3 mm) to protrude from the wall.



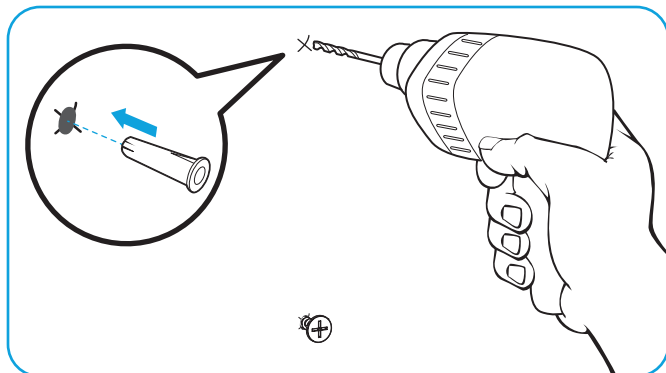
- 03** Position the bottom hole of the control panel over the screw (a) and slide down into place (b).



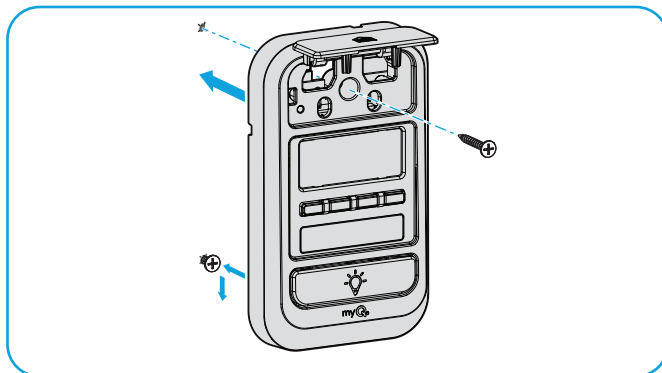
- 04** Lift up the control panel push bar and mark the top hole.



- 05** Remove the control panel from the wall and drill a 5/32 inch (4 mm) hole for the top screw. Tap in anchor with hammer if installing on drywall.



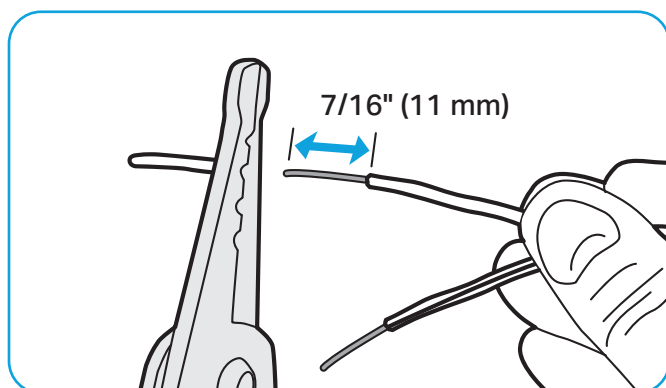
- 06** Position the bottom hole of the control panel over the screw and slide down into place. Install the top screw and close the push bar.



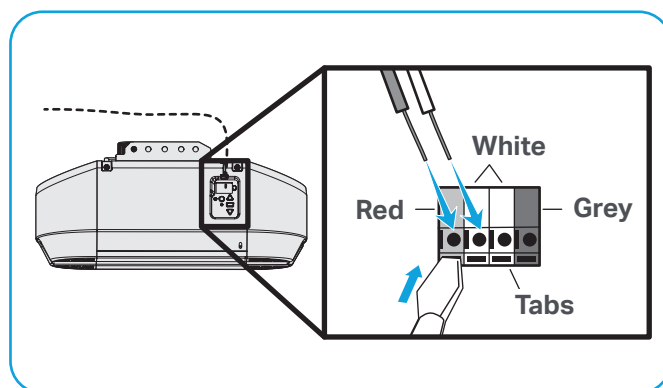
Installation (continued)

Wire to Garage Door Opener

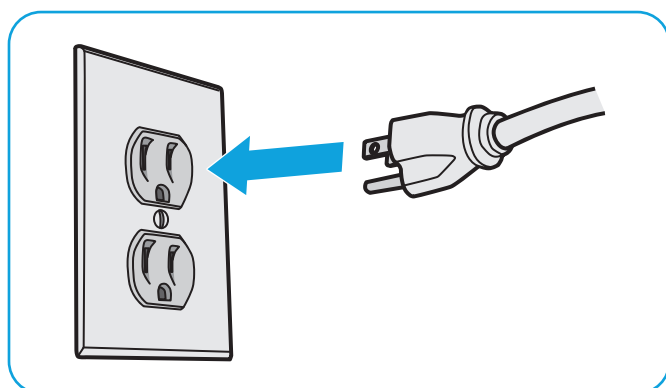
- 01** Separate the wires and strip 7/16 inch (11 mm) of insulation from the end of each wire.



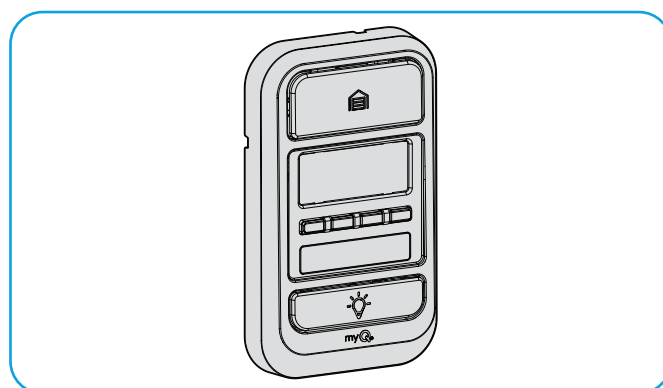
- 02** Connect one of the wires to the red terminal and the other wire to the white terminal. To insert or release wire, push in tab with screwdriver tip.



- 03** Reconnect power to the garage door opener.



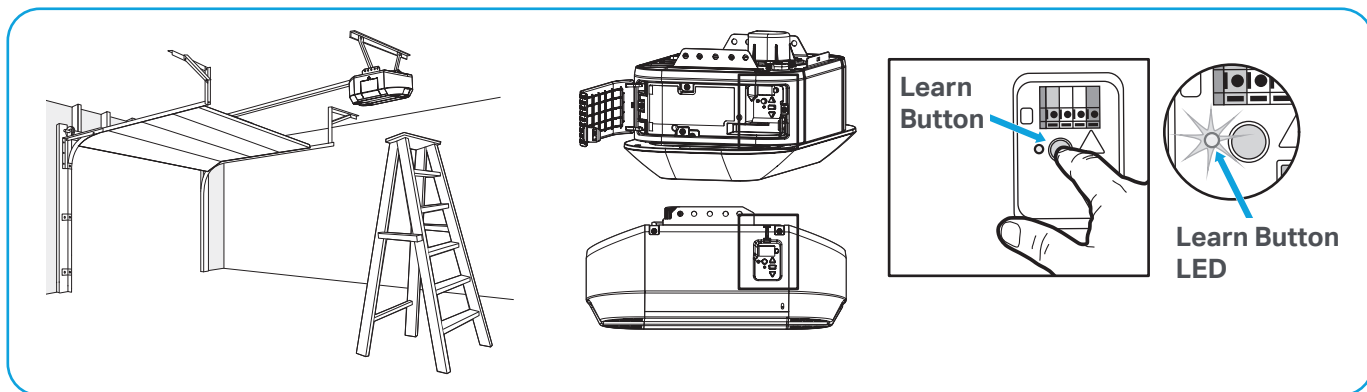
- 04** The LCD screen will display **"Program Wall Control to Operator. See user manual"** until the control panel has been programmed to the garage door opener. See page 6 for programming instructions



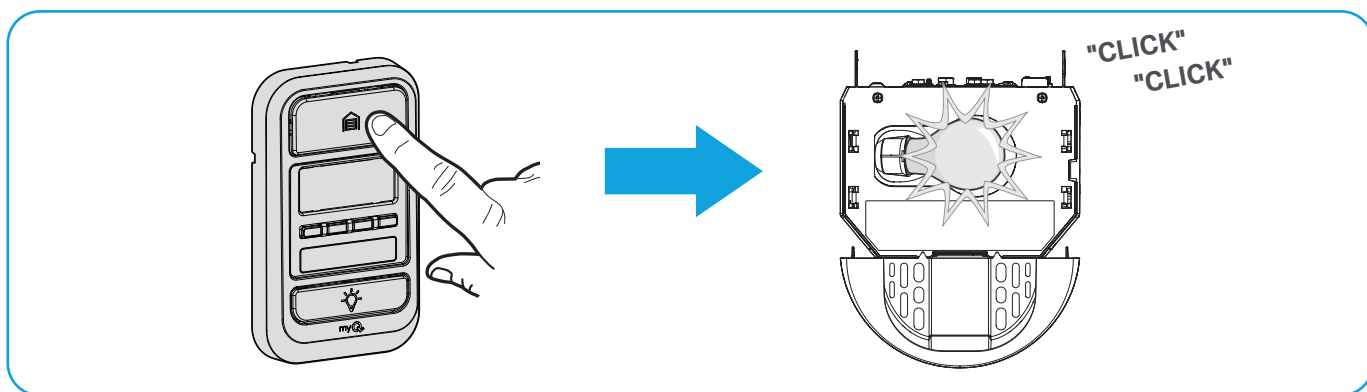
If the control panel LCD screen does not light up, first, verify the wires to both the control panel and garage door opener are installed properly. Having done so, if the control panel LCD screen does not light up, check for breaks or a short in the wires. If either are found, replace the wire.

Programming the Control Panel to Your Garage Door Opener

- 01** Locate the LEARN button on your garage door opener (a ladder may be required). Press and **immediately** release the LEARN button. The LEARN button LED will turn on solid.



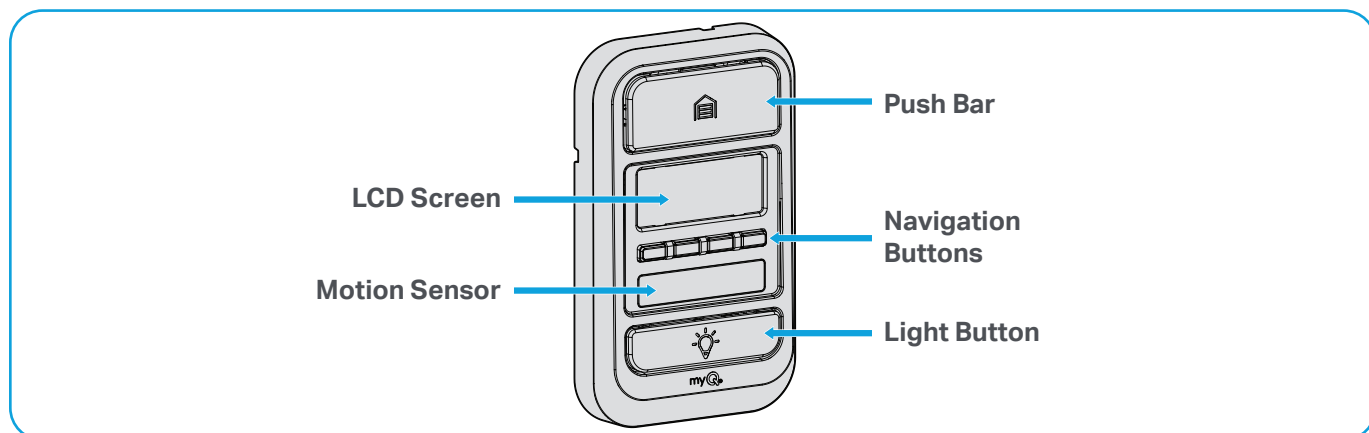
- 02** Within 30 seconds, press and hold the control panel push bar until the garage door opener lights flash **and/or** two clicks are heard.



TEST FOR SUCCESS: Press the control panel push bar. The garage door opener will activate. If the garage door does not activate, repeat the programming steps.

Features and Operation

Features



Operation

Push Bar

Press push bar to open / close the garage door.

Light Button

Press the light button to turn the garage door opener lights on or off. When the lights are turned on they will stay on until the light button is pressed again, or until the garage door opener is activated. Once the garage door opener is activated the lights will turn off after a specified period of time (the factory setting is 4 1/2 minutes). The light button will not control the lights when the door is in motion.

NOTE: Connect your garage door opener to the myQ app to manage the length of time the light stays on.

Motion Sensor

The motion sensor will automatically turn on the garage door opener lights when motion is detected. The lights will come on for the set period of time, then shut off. The factory setting is on and set at 4 1/2 minutes.

If using the garage door opener light as a work light, turn the light on using the light button on the control panel or the light will turn off if you are beyond the range of the sensor. The garage door opener light will stay on until you turn it off.

Light Feature for the Safety Reversing Sensors

The garage door opener lights will turn on when the safety reversing sensor beam is interrupted. Factory default is ON.

Turn ON: Start with the garage door opener lights on. Press and hold the light button to turn off the light, continue to hold until the light turns on (about 10 seconds).

Turn OFF: Start with the garage door opener lights off. Press and hold the light button to turn on the light, continue to hold until the light turns off (about 10 seconds).

Features and Operation (continued)

LCD Screen

The LCD screen will display the time and temperature until the menu button is pressed, and then it will display the menu options. If there is a problem with the garage door opener the screen will display the Diagnostic Code and direction to solve the error.

Navigation Buttons

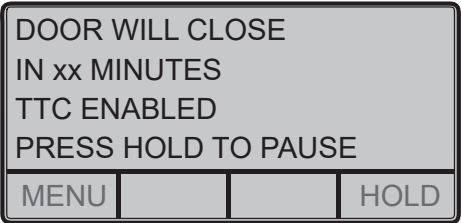
Use the navigation buttons to make selections and program features.

Timer-To-Close (TTC)

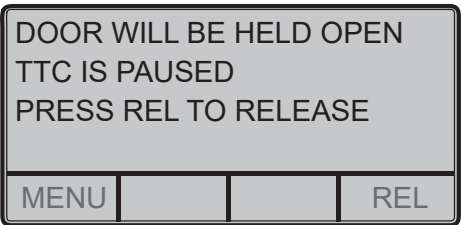
DO NOT enable TTC if operating a one-piece door. TTC is to be used ONLY with sectional doors. Factory default is set to off. TTC can be set to automatically close your garage door from the fully open position after a specified period of time (1, 5, 10 minute intervals or a custom setting up to 99 minutes). The garage door opener will beep and the lights will flash before closing the door. The screen on the smart control panel can display the status of the TTC. TTC WILL NOT work if the garage door opener is operating by battery power or if the safety reversing sensors are misaligned. This feature is NOT intended to be the primary method of closing the door. **A wireless keypad should be installed in the event of an accidental lock out when using this feature.**

Once the TTC has been set and the door is open, the selected close interval will be displayed on the screen and toggle between the time and TTC message. The garage door opener will beep and the lights will flash before closing the door.

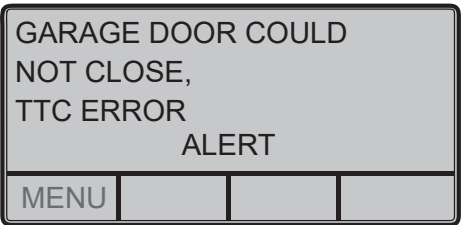
When the TTC is on, the following message will display on the LCD screen:



To temporarily suspend the TTC feature press and release the HOLD button. Press REL button to resume normal TTC operation.



The TTC feature will deactivate if the garage door encounters two sequential obstructions; or the safety reversing sensor are incorrectly installed. The garage door will reverse open and WILL NOT close until the obstructions are removed or the safety reversing sensors are correctly installed. When the obstruction has been cleared or the safety reversing sensors have been aligned, the door will close when the garage door opener is activated.

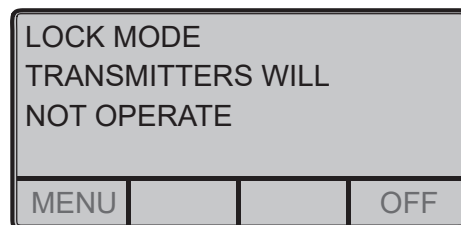


Features and Operation (continued)

Lock

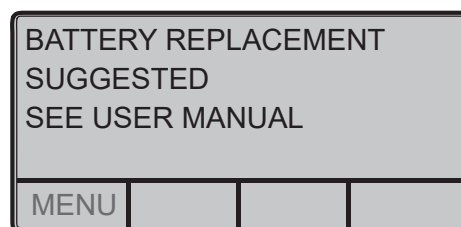
The LOCK feature is designed to prevent activation of the garage door opener from remote controls while still allowing activation from the control panel and wireless keypad. This feature is useful for added peace of mind when the home is empty (i.e., vacation).

When the LOCK feature is on, your remote controls have been disabled and the following message will display on the LCD screen:



Battery Backup Only

If your garage door opener has a battery backup the following message will display on the control panel if there is a problem with the battery:

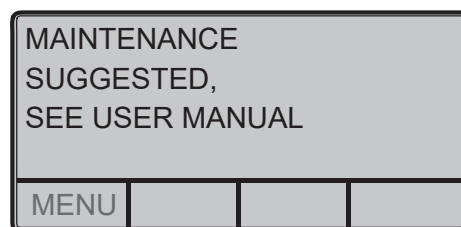


Maintenance Alert System (MAS)

This feature assists the homeowner in ensuring the garage door opener system stays in good working condition. A maintenance alert message will display on the LCD screen indicating the garage door opener may be in need of maintenance.

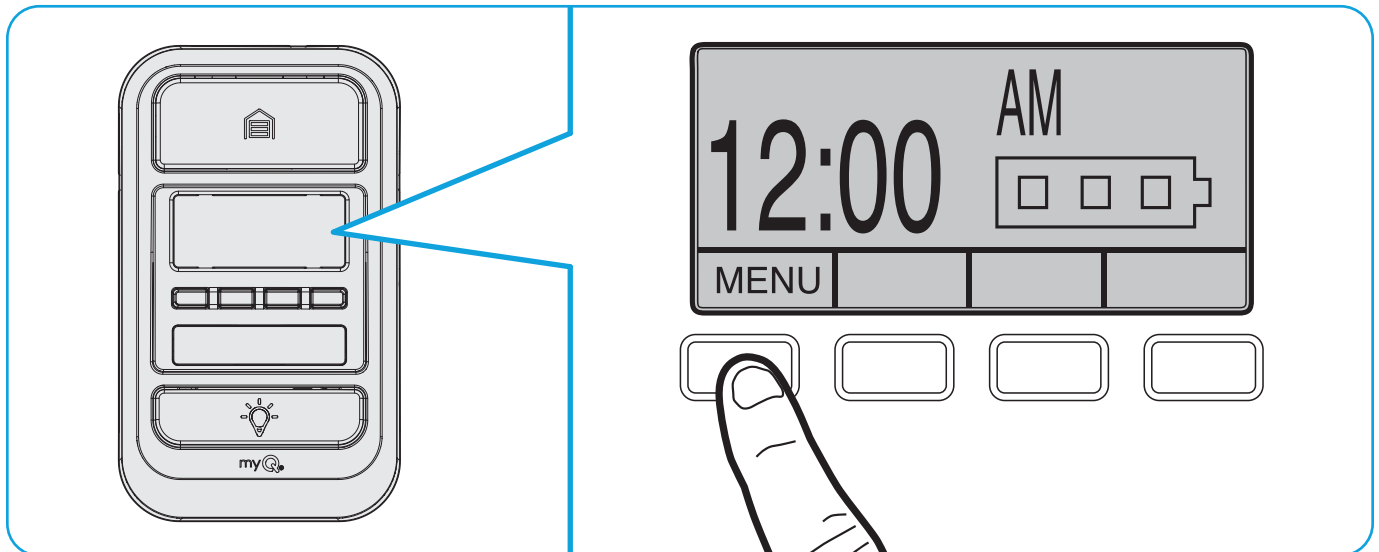
The MAS feature MUST be activated at time of installation. The factory setting is off.

When the maintenance alert is on and the garage door opener needs maintenance, the following message will display on the screen:

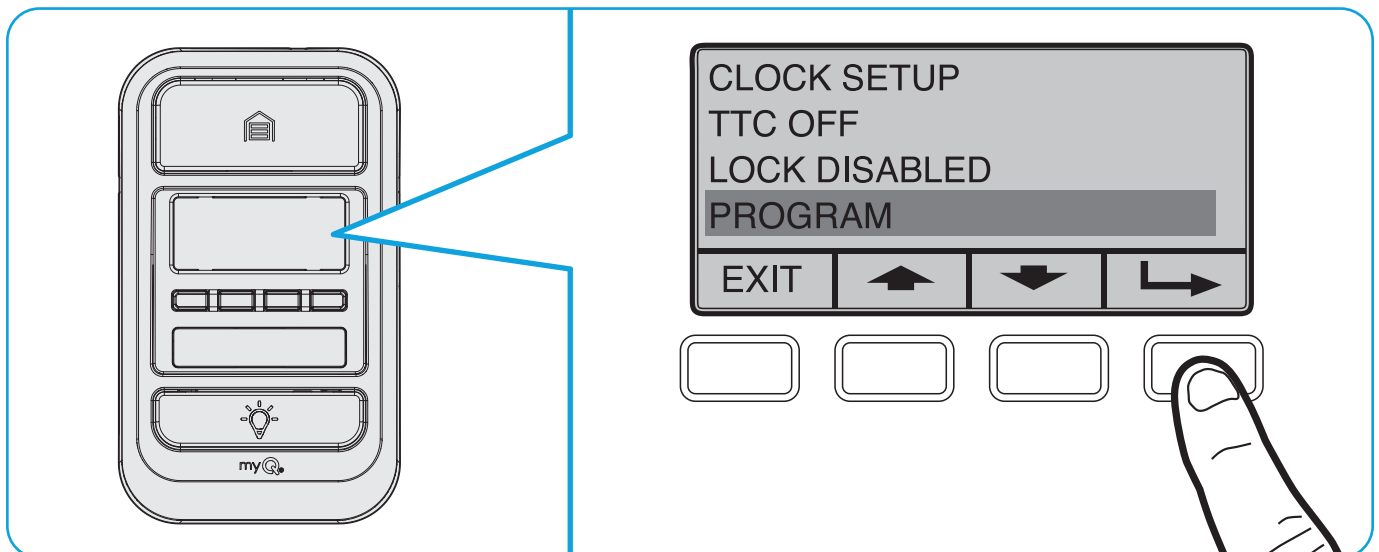


Program a Remote Control or Wireless Keypad to Your Garage Door Opener

01 Press the navigation button below "MENU" to view the Features menu.

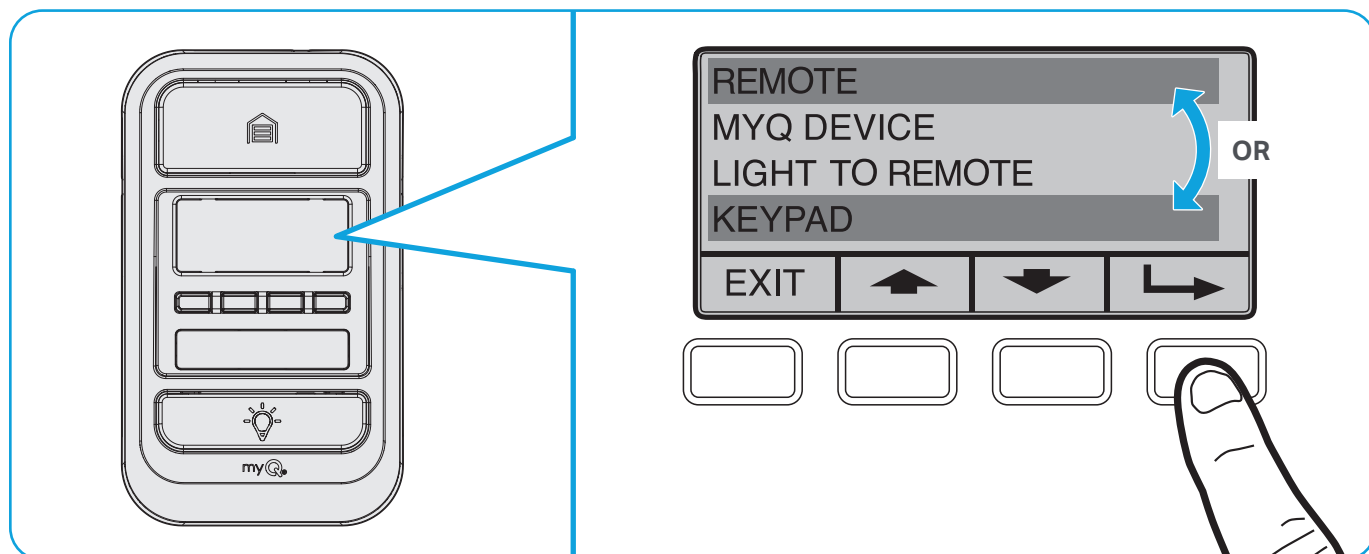


02 Use the navigation buttons to scroll to "PROGRAM" and press the navigation button under the arrow.

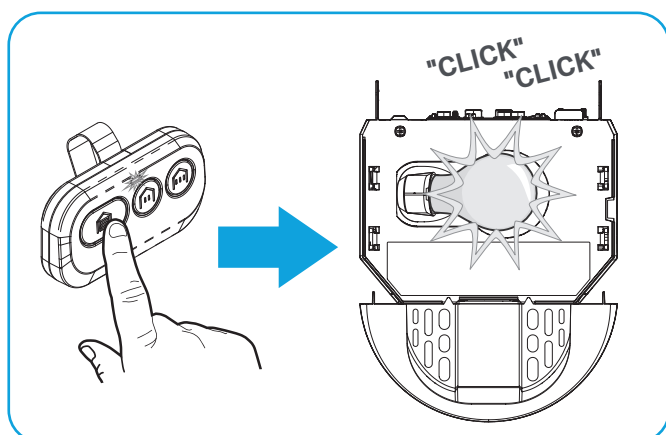


Program a Remote Control or Wireless Keypad to Your Garage Door Opener (continued)

03 Use the navigation buttons to scroll to "REMOTE" or "KEYPAD" and press the navigation button under the arrow.

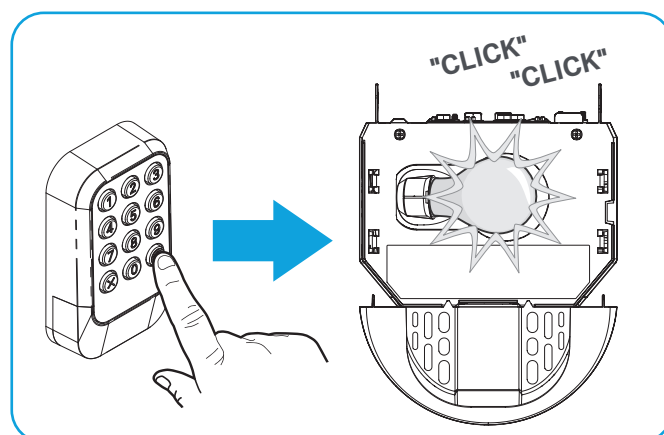


04a Within 30 seconds, press and hold the button on the remote control that you wish to use. Release the button when the garage door opener lights flash **and/or** two clicks are heard.



TEST FOR SUCCESS: Press the remote button you programmed. The garage door opener will activate. If the garage door does not activate, repeat the programming steps.

04b Within 30 seconds, enter a 4-8 digit personal identification number (PIN) of your choice. Press and hold the HOME button until the garage door opener lights flash **and/or** two clicks are heard.



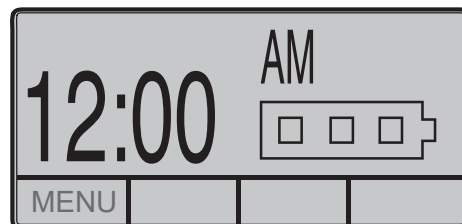
TEST FOR SUCCESS: With the garage door closed, enter the PIN you programmed and press the HOME button. The garage door opener will open the door. If the garage door does not open, repeat the programming steps.

Menu Navigation

The features on the control panel can be programmed through a series of menus on the LCD screen and the navigation buttons. Refer to the descriptions below.

LCD Screen

The main screen displays the time, temperature, and current battery charge (if applicable).



Wi-Fi® Setup

NOTE: If Wi-Fi option is not listed, your garage door opener is not Wi-Fi compatible.

Select "MENU". Select "PROGRAM". Select "Wi-Fi SETUP". When "ON" is displayed, you may begin Wi-Fi setup.

Features

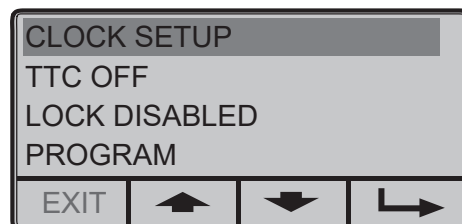
Press the navigation button below "MENU" to view the Features menu.

CLOCK SETUP: Set the time, choose 12 or 24 hour clock, and show/hide clock.

TTC SETTINGS: Set the Timer-to-Close feature off/on and set the time interval before the door closes. **NOTE: DO NOT enable TTC if operating a one-piece door. TTC is to be used ONLY with sectional doors.**

LOCK: Enable/disable lock.

PROGRAM: Add remote controls, myQ® devices, an extra remote button to control your garage door opener lights, a wireless keypad, and enable Wi-Fi. **NOTE: If Wi-Fi option is not listed, your garage door opener is not Wi-Fi compatible.**



Settings

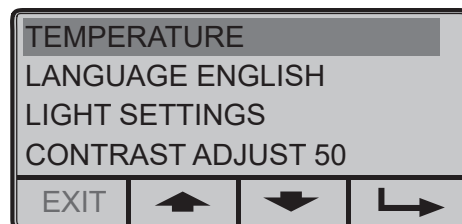
Press the navigation button below the down arrow until you see TEMPERATURE to view the Settings menu.

TEMPERATURE: Display the temperature in Fahrenheit or Celsius and show/hide the temperature.

LANGUAGE: Select a language (English, French, or Spanish).

LIGHT SETTING: Set duration for garage door opener light to stay on after operation, selectable range of 1 1/2 to 4 1/2 minutes. Turn the motion sensor off/on, and turn the entry light feature off/on.

CONTRAST: Adjust the contrast of the screen.



Service

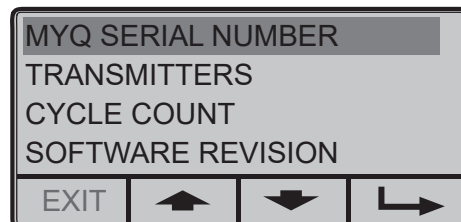
Press the navigation button below the down arrow until you see MYQ SERIAL NUMBER to view the Service menu.

MYQ SERIAL NUMBER: Display the garage door opener's myQ serial number.

TRANSMITTERS: Displays the number of remote controls, myQ® devices, control panels, and wireless keypads currently programmed to operate the garage door opener.

CYCLE COUNT ON/OFF: Turn the Maintenance Alert (MAS) on/off.

SOFTWARE REVISION: Displays software version information.



Additional Resources

One Year Limited Warranty

The Chamberlain Group LLC ("Seller") warrants to the first consumer purchaser of this product that it is free from defect in materials and/or workmanship for a period of 1 year from the date of purchase. For more information, visit www.myq.com/warranty

Contact Us

For additional information or assistance, please visit: support.chamberlaingroup.com

NOTICE: This device complies with part 15 of the FCC rules and Innovation, Science and Economic Development Canada license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

©2025 The Chamberlain Group LLC

myQ and the myQ logo are trademarks, service marks, and/or registered trademarks of The Chamberlain Group LLC. All other trademarks, service marks and product names used herein are the property of their respective owners.
The Chamberlain Group LLC, 300 Windsor Drive, Oak Brook, IL, 60523, United States
See chamberlain.com/patents



PANNEAU DE COMMANDE INTELLIGENT

MODÈLE : L958W

Guide d'utilisation



Aperçu

Votre panneau de commande intelligent est compatible avec les ouvre-portes de garage Security+® 3.0™. Tous les ouvre-portes de garage Security+ 3.0 sont équipés d'un bouton d'apprentissage blanc. Les images de ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement et il est possible que votre produit soit différent.

AVERTISSEMENT

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES voire MORTELLES par électrocution :

- Vérifiez que l'alimentation n'est PAS branchée AVANT d'installer la commande de porte.
- Connectez UNIQUEMENT aux fils basse tension de 12 VOLTS.

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES voire MORTELLES causées par la fermeture d'une porte de garage :

- Installez la commande de la porte dans le champ de vision de la porte du garage, hors de portée des enfants, à une hauteur minimale de 5 pieds (1,5 m) et à l'écart de TOUTES les pièces mobiles de la porte.
- N'autorisez JAMAIS des enfants à utiliser ou jouer avec les boutons de commande de porte ou les émetteurs de la télécommande.
- Activez la porte UNIQUEMENT lorsqu'elle est clairement visible, qu'elle est correctement réglée et qu'il n'y a pas d'obstacles au déplacement de la porte.
- Gardez TOUJOURS la porte de garage en vue jusqu'à ce qu'elle soit complètement fermée. Ne permettez JAMAIS à quiconque de passer la ligne de la porte de garage lorsqu'elle est en train de se fermer.
- Les dispositifs et fonctionnalités sans surveillance doivent être utilisés UNIQUEMENT avec des portes sectionnelles.



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, dont le plomb, qui sont reconnus par l'État de Californie comme provoquant le cancer, des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Pour plus d'information, visitez www.P65Warnings.ca.gov.

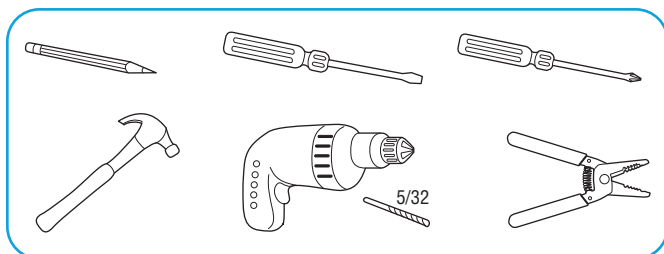
Sommaire

Aperçu	2
Installation.....	3
Outils requis.....	3
Quincaillerie incluse	3
Câblage du panneau de commande	3
Montage du panneau de commande.....	4
Câblage de l'ouvre-porte de garage.....	5
Programmation du panneau de commande de votre ouvre-porte de garage.....	6
Caractéristiques et fonctionnement.....	7
Programmation d'une télécommande ou d'un clavier sans fil pour votre ouvre-porte de garage	10
Navigation dans les menus	12
Ressources supplémentaires.....	13

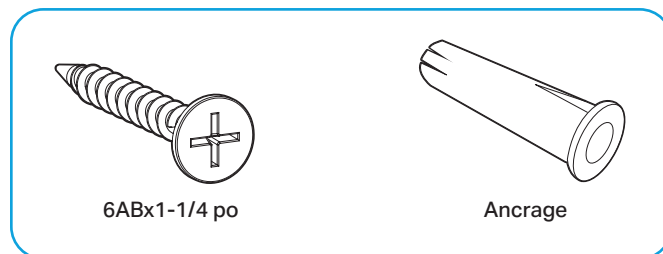
Installation

Installez le panneau de commande à portée de vue de la porte de garage, à une hauteur minimale de 5 pieds (1,5 m), hors de portée des jeunes enfants, et à l'écart des parties mobiles de la porte.

Outils requis

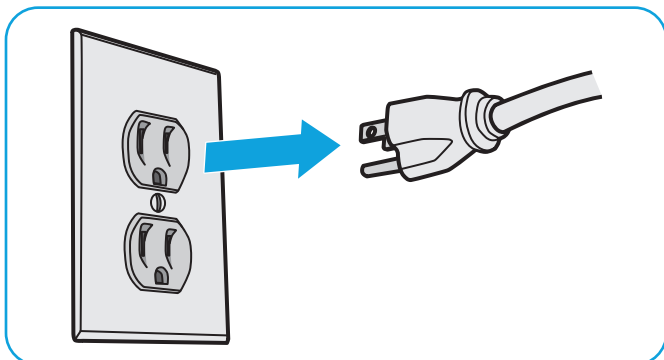


Quincaillerie incluse

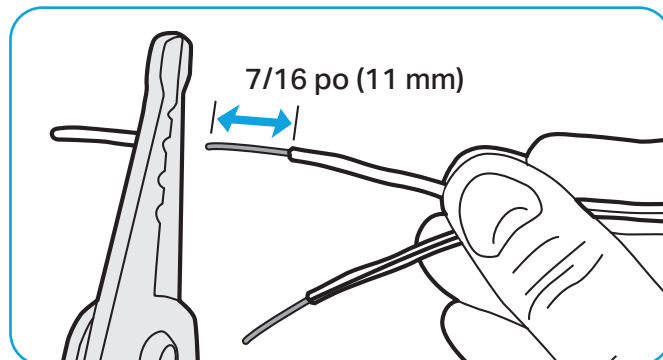


Câblage du panneau de commande

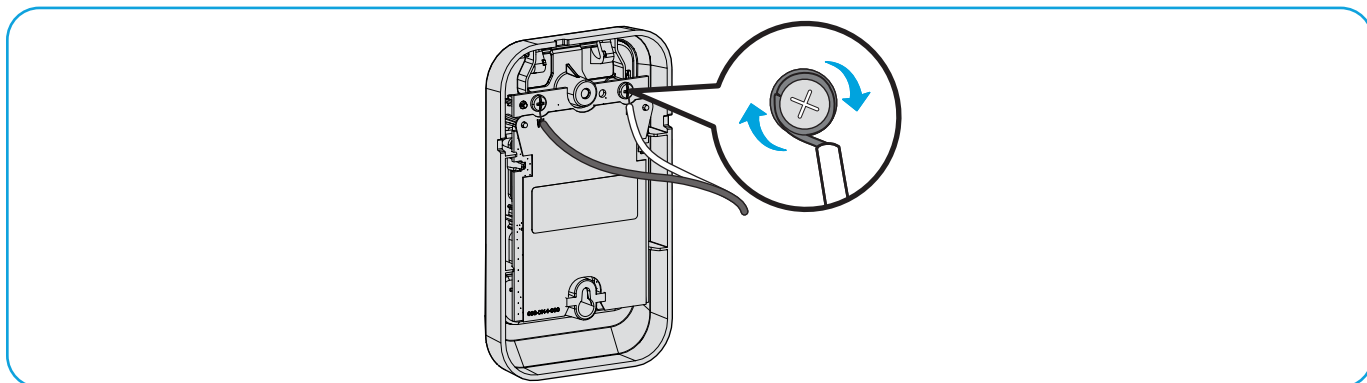
01 Débranchez l'ouvre-porte de garage pour éviter qu'il ne s'active pendant le câblage. Débranchez la batterie de l'ouvre-porte de garage (le cas échéant).



02 Séparez les fils et dénudez 7/16 de pouce (11 mm) d'isolant à l'extrémité de chaque fil.



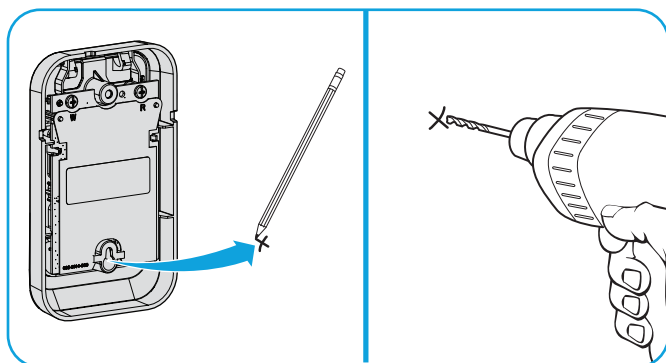
03 Connectez un fil à chacune des deux vis à l'arrière du panneau de commande. Les fils peuvent être connectés à l'une ou l'autre des vis.



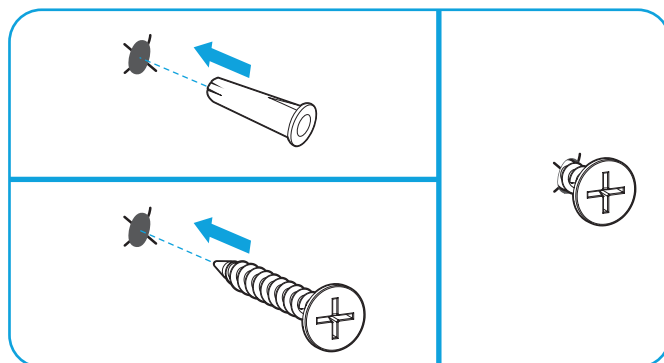
Installation (suite)

Montage du panneau de commande

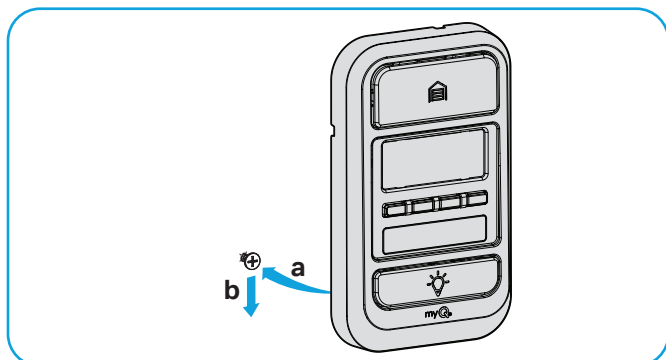
- 01** Marquez l'emplacement du trou de montage inférieur et percez un trou de 5/32 po (4 mm).



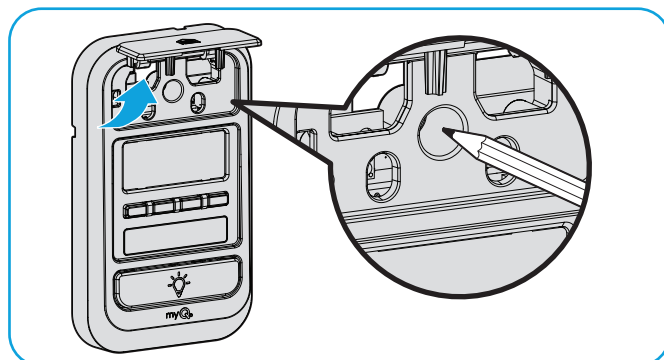
- 02** Tapez dans l'ancrage à l'aide d'un marteau si vous l'installez sur une cloison sèche. Installez la vis inférieure, en laissant 3 mm (1/8 po) dépasser du mur.



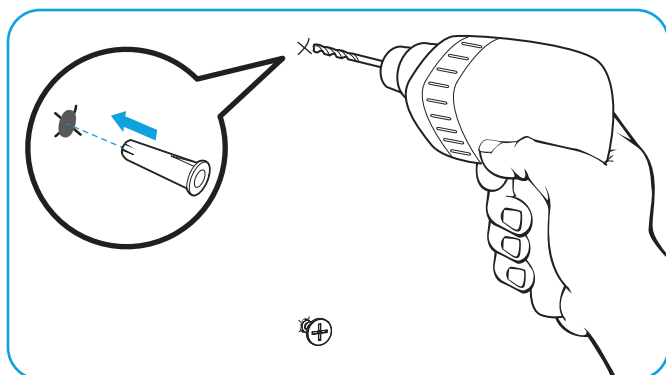
- 03** Positionnez le trou inférieur du panneau de commande sur la vis et faites-le glisser en place.



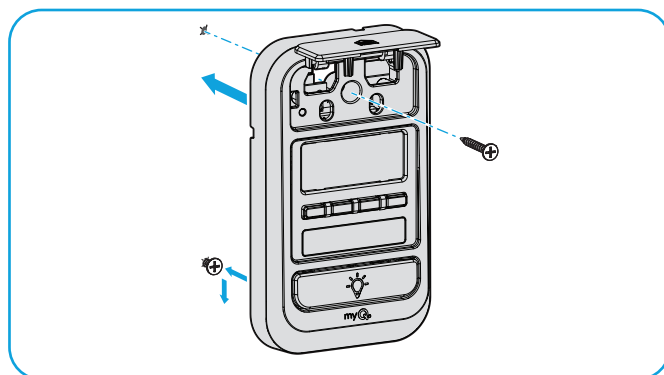
- 04** Soulevez la barre de poussée du panneau de commande et marquez le trou supérieur.



- 05** Retirez le panneau de commande du mur et percez un trou de 5/32 po (4 mm) pour la vis du haut. Tapez dans l'ancrage à l'aide d'un marteau si vous l'installez sur une cloison sèche.



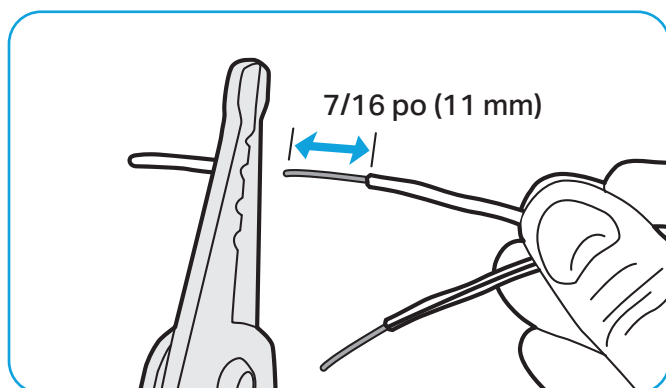
- 06** Positionnez le trou inférieur du panneau de commande sur la vis et faites-le glisser en place. Installez la vis supérieure et fermez la barre de poussée.



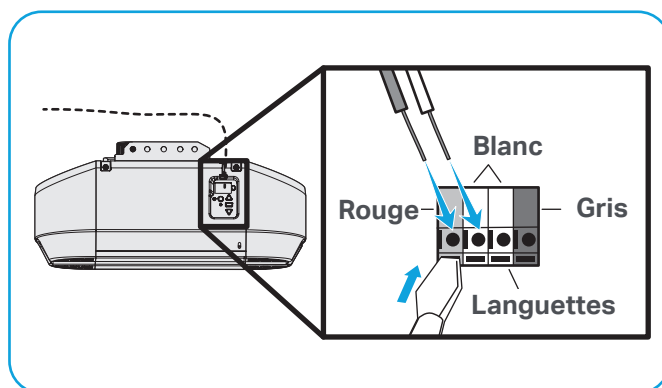
Installation (suite)

Câblage de l'ouvre-porte de garage

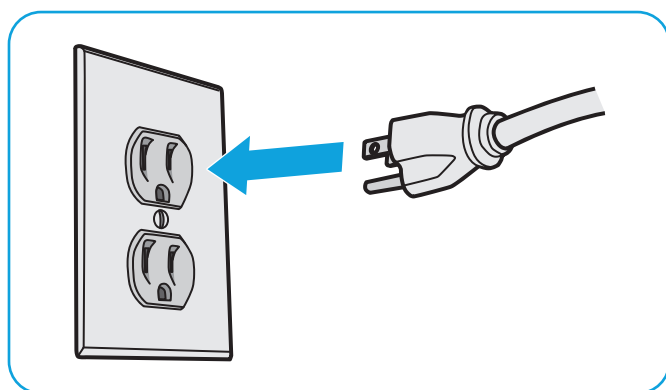
- 01** Séparez les fils et dénudez 7/16 de pouce (11 mm) d'isolant à l'extrémité de chaque fil.



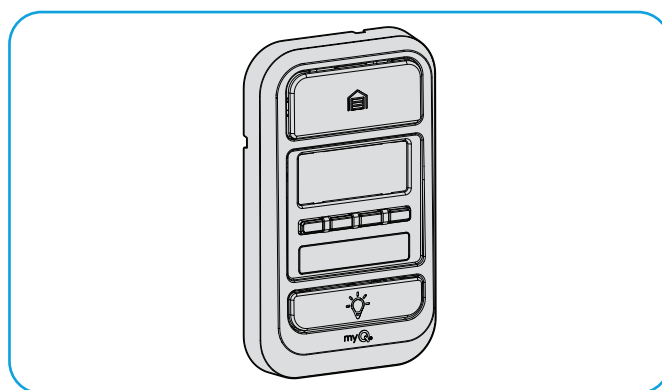
- 02** Connectez l'un des fils à la borne rouge et l'autre à la borne blanche. Pour insérer ou libérer les fils de la borne, enfoncez la languette avec la pointe d'un tournevis.



- 03** Rebranchez l'alimentation de l'ouvre-porte de garage.



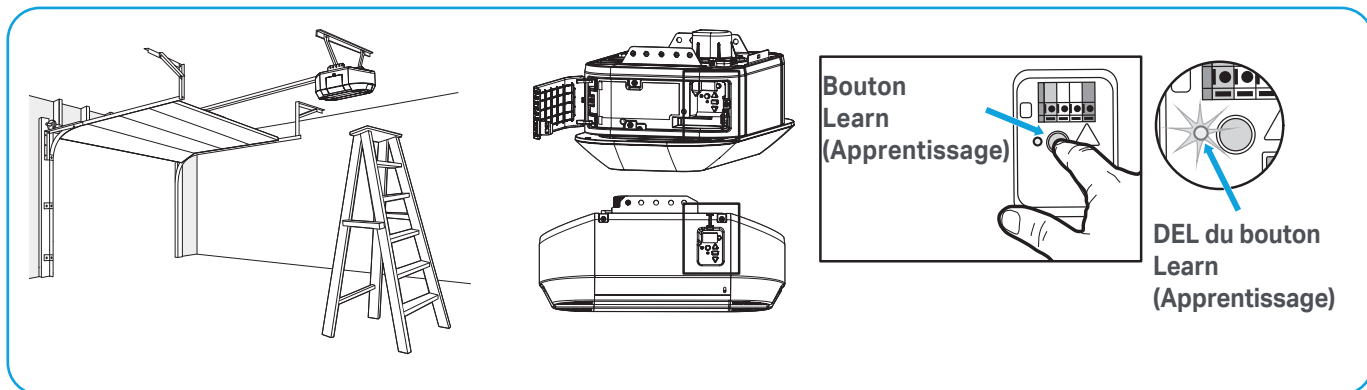
- 04** L'écran LCD affiche **Program Wall Control to Operator. See user manual** (Programmer la commande murale pour l'opérateur. Voir le manuel de l'utilisateur) jusqu'à ce que le panneau de contrôle ait été programmé pour l'ouvre-porte de garage. Voir page 6 pour les instructions de programmation.



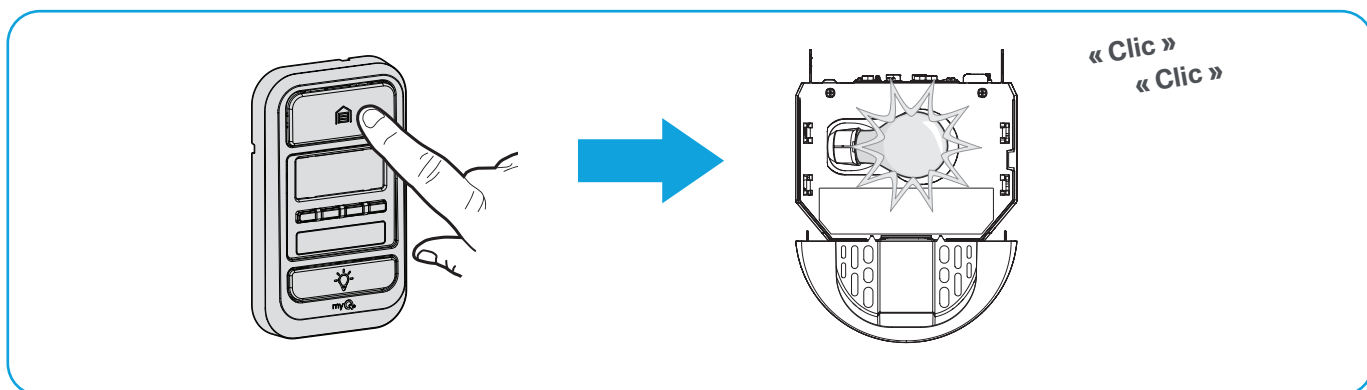
Si l'écran LCD du panneau de commande ne s'allume pas, vérifiez d'abord que les fils du panneau de commande et de l'ouvre-porte de garage sont correctement installés. Si le l'écran LCD du panneau de commande ne s'allume pas, vérifiez qu'il n'y a pas de rupture ou de court-circuit dans les fils. Si l'un ou l'autre est détecté, remplacez le fil.

Programmation du panneau de commande de votre ouvre-porte de garage

- 01** Localisez le bouton LEARN (Apprentissage) sur l'ouvre-porte de garage (un escabeau sera peut-être nécessaire). Appuyez et relâchez **immédiatement** le bouton LEARN (Apprentissage). Le voyant DEL de direction correspondante s'allume en continu.



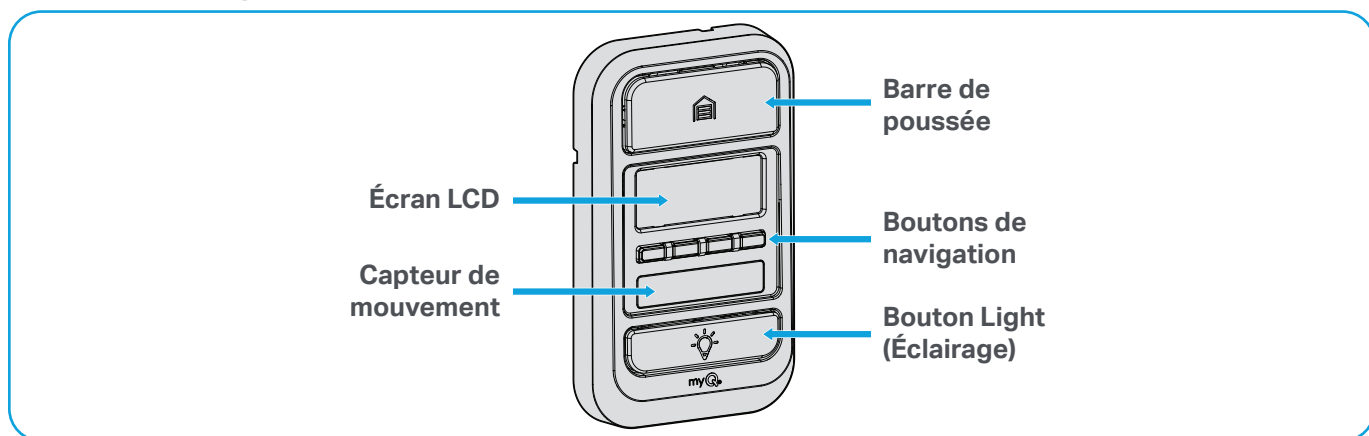
- 02** Dans les 30 secondes qui suivent, appuyez sur la barre de commande et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que les lampes de l'ouvre-porte de garage clignotent **et/ou que** deux clics se fassent entendre.



EFFECTUEZ UN TEST : Appuyez sur la barre de commande du panneau de commande. L'ouvre-porte de garage est activé. Si la porte de garage ne s'est pas activée, répétez les étapes de programmation.

Caractéristiques et fonctionnement

Caractéristiques



Utilisation

Barre de poussée

Appuyez sur la barre de poussée pour ouvrir / fermer la porte de garage.

Bouton d'éclairage

Appuyez sur le bouton Light (Éclairage) pour allumer ou éteindre les lampes de l'ouvre-porte de garage. Lorsque les lampes sont allumées, elles le restent jusqu'à ce que l'on appuie à nouveau sur le bouton d'éclairage ou jusqu'à ce que l'ouvre-porte de garage soit activé. Une fois l'ouvre-porte de garage activé, les lampes s'éteignent après le délai précisé (le paramètre réglé en usine est de 4 minutes et demie). Le bouton d'éclairage ne permet pas de commander les lampes lorsque la porte est en mouvement.

REMARQUE : Connectez votre ouvre-porte de garage à l'application myQ pour gérer la durée pendant laquelle la lampe reste allumée.

Capteur de mouvement

Le capteur de mouvement allume automatiquement les lampes de l'ouvre-porte de garage lorsqu'un mouvement est détecté. Les lampes s'allument pendant la période définie, puis s'éteignent. Le réglage d'usine est activé et fixé à 4 minutes et demie.

Si vous utilisez l'éclairage de l'ouvre-porte de garage comme lampe de travail, allumez l'éclairage à l'aide du bouton d'éclairage situé sur le panneau de commande, sinon l'éclairage s'éteindra si vous vous trouvez hors de portée du capteur. La lampe de l'ouvre-porte de garage restera allumée jusqu'à ce que vous l'éteigniez.

Dispositif lumineux pour les capteurs d'inversion de marche de sécurité

Les lampes de l'ouvre-porte de garage s'allument lorsque le faisceau du capteur d'inversion de sécurité est interrompu. La valeur par défaut est activé

Mise en marche : Commencez avec les lampes de l'ouvre-porte de garage allumées. Appuyez sur le bouton d'éclairage et maintenez-le enfoncé pour éteindre la lampe, et continuez à maintenir le bouton enfoncé jusqu'à ce que la lampe s'allume (environ 10 secondes).

Arrêt : Commencez avec les lampes de l'ouvre-porte de garage éteintes. Appuyez sur le bouton d'éclairage et maintenez-le enfoncé pour allumer la lampe, et continuez à maintenir le bouton enfoncé jusqu'à ce que la lampe s'éteigne (environ 10 secondes).

Caractéristiques et fonctionnement (suite)

Écran LCD

L'écran LCD affiche l'heure et la température jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche Menu, puis il affiche les options du menu. En cas de problème avec l'ouvre-porte de garage, l'écran affiche le code de diagnostic et la direction à suivre pour résoudre l'erreur.

Boutons de navigation

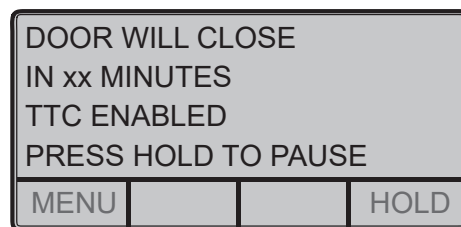
Les boutons de navigation permettent d'effectuer des sélections et de programmer des fonctions.

Temporisation de la fermeture (TTC)

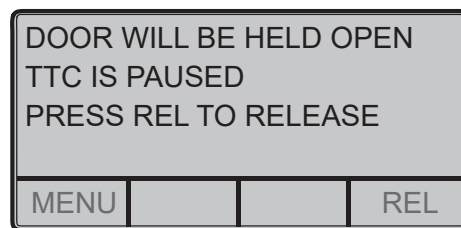
N'activez pas la fonction TTC si vous utilisez une porte en une seule pièce. La TTC doit être utilisée UNIQUEMENT avec des portes sectionnelles. La valeur par défaut est désactivée. La TTC peut être réglée pour fermer automatiquement votre porte de garage à partir de la position complètement ouverte après une période de temps spécifiée (intervalles de 1, 5, 10 minutes ou un réglage personnalisé jusqu'à 99 minutes). L'ouvre-porte de garage émet un bip et les lumières de l'ouvre-porte de garage clignotent avant la fermeture de la porte. L'écran du panneau de commande intelligent peut afficher l'état de la TTC. La TTC ne fonctionnera pas si l'ouvre-porte de garage fonctionne sur batterie ou si les capteurs d'inversion de sécurité sont mal alignés. Cette fonction n'est PAS destinée à être la principale méthode de fermeture de la porte. **Un clavier intelligent doit être installé en cas de verrouillage accidentel lors de l'utilisation de cette fonction.**

Une fois que la TTC a été définie et que la porte est ouverte, l'intervalle de fermeture sélectionné s'affiche à l'écran et alterne entre l'heure et le message TTC. L'ouvre-porte de garage émet un bip et les lumières de l'ouvre-porte de garage clignotent avant la fermeture de la porte.

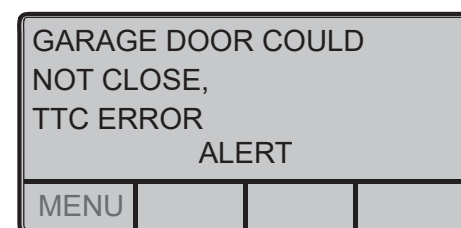
Lorsque la TTC est en marche, le message suivant s'affiche sur l'écran LCD :



Pour suspendre temporairement la fonction TTC, appuyez et relâchez la touche HOLD (maintenue). Appuyez sur le bouton REL (libération) pour reprendre le fonctionnement normal de la TTC.



La fonction TTC se désactive si la porte de garage rencontre deux fois consécutives un obstacle ou si les capteurs d'inversion de sécurité sont mal installés. La porte de garage s'ouvrira et ne se fermera PAS tant que les obstructions ne seront pas dégagées ou que les capteurs d'inversion de sécurité ne seront pas correctement installés. Une fois que l'obstacle a été dégagé ou que les capteurs d'inversion de sécurité ont été alignés, la porte se ferme quand l'ouvre-porte de garage est activé.

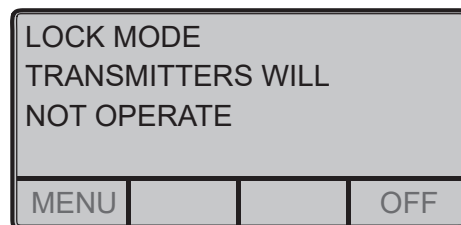


Caractéristiques et fonctionnement (suite)

Verrouillage

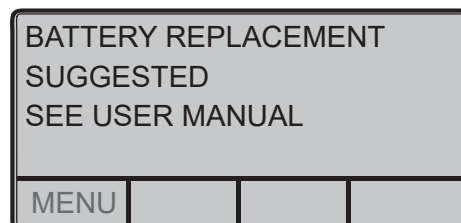
La fonction de verrouillage est conçue pour empêcher l'activation de l'ouvre-porte de garage à partir de télécommandes tout en permettant l'activation à partir du panneau de commande et du clavier intelligent. Cette fonction est utile pour une plus grande tranquillité d'esprit lorsque la maison est vide (c'est-à-dire pendant les vacances).

Lorsque la fonction de verrouillage est activée, vos télécommandes sont désactivées et le message suivant s'affiche sur l'écran LCD :



Batterie de secours seulement

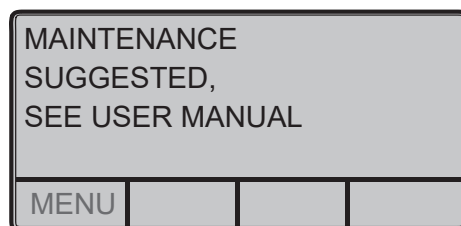
Si votre ouvre-porte de garage est équipé d'une batterie de secours, le message suivant s'affichera sur le panneau de commande en cas de problème avec la batterie :



Système d'alerte de maintenance (MAS)

Cette fonction permet au propriétaire de s'assurer que le système d'ouverture de la porte de garage reste en bon état de fonctionnement. Un message d'alerte d'entretien s'affiche sur l'écran LCD, indiquant que l'ouvre-porte de garage a peut-être besoin d'être entretenu.

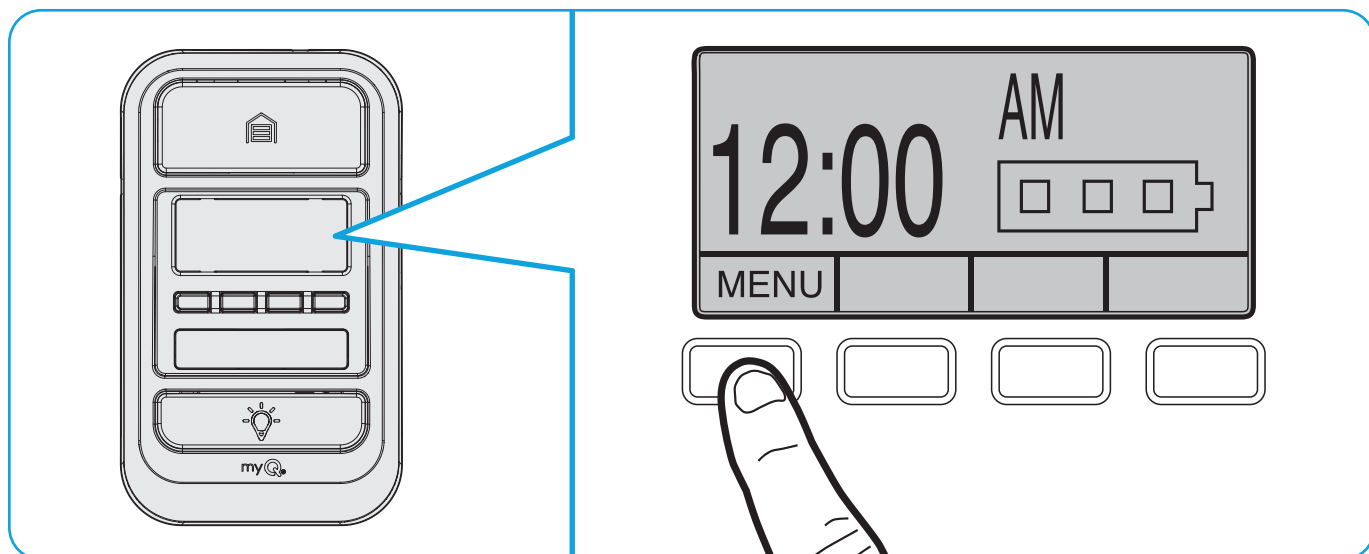
La fonction MAS DOIT être activée au moment de l'installation. Le réglage d'usine est à désactivée.



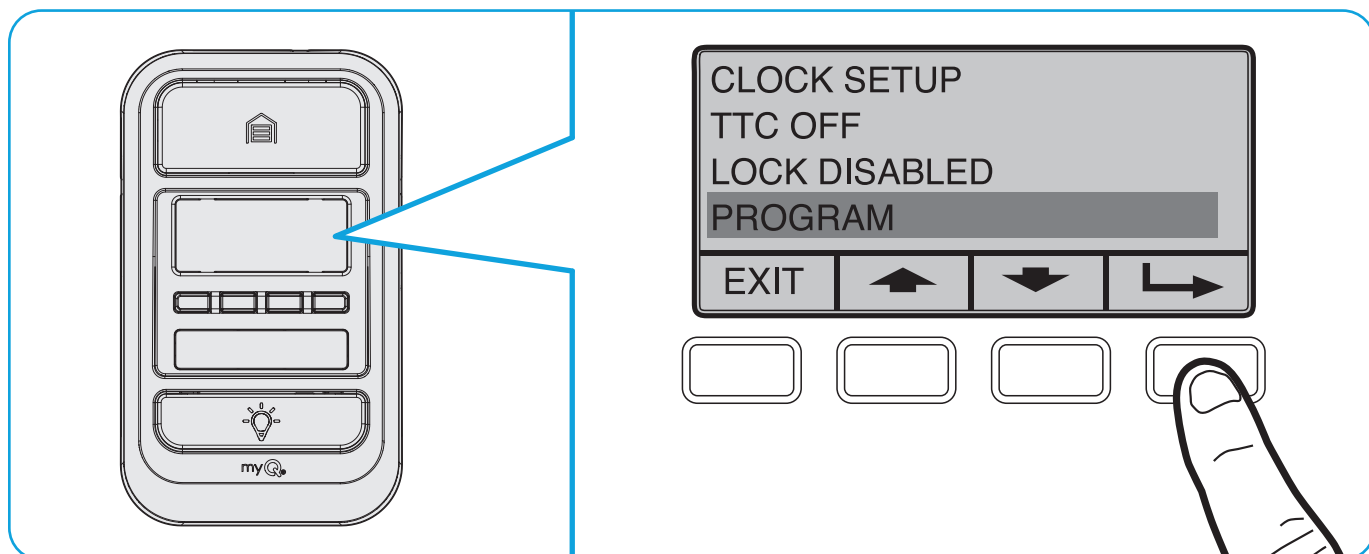
Lorsque l'alerte d'entretien est activée et que l'ouvre-porte de garage doit être entretenu, le message suivant s'affiche à l'écran :

Programmation d'une télécommande ou d'un clavier intelligent pour votre ouvre-porte de garage

01 Appuyez sur le bouton de navigation situé sous MENU pour afficher le menu des fonctionnalités.

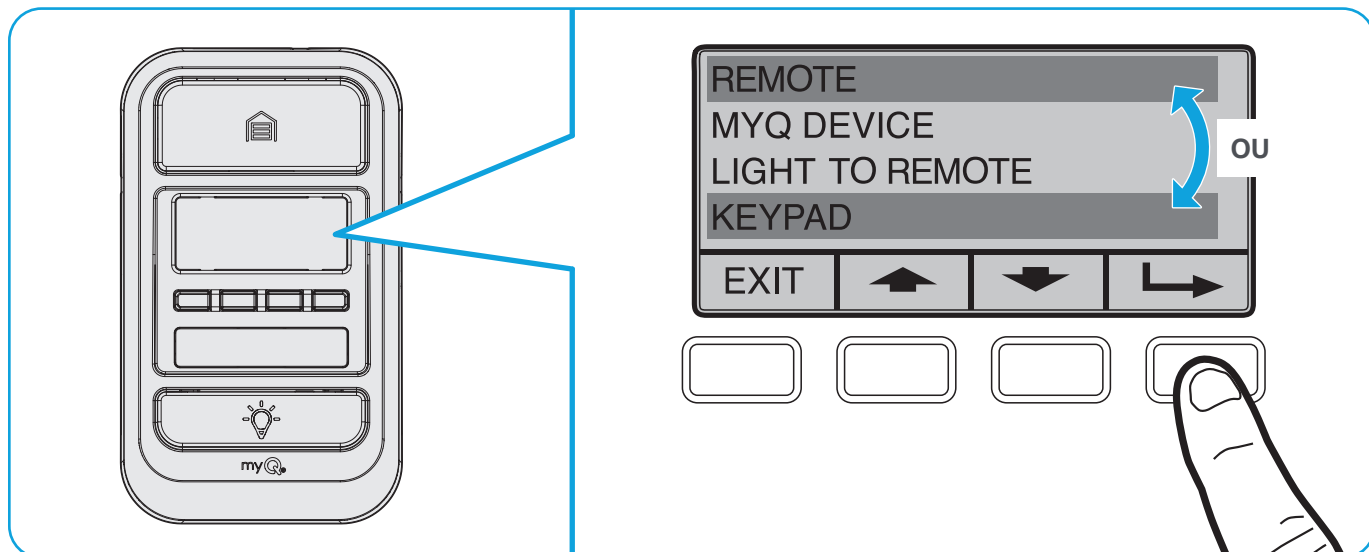


02 Utilisez les boutons de navigation pour faire défiler jusqu'à PROGRAM (Programmer) et appuyez sur le bouton de navigation sous la flèche.

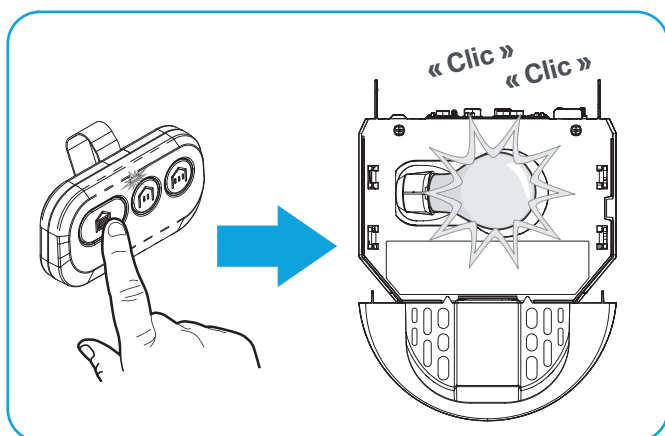


Programmation d'une télécommande ou d'un clavier intelligent pour votre ouvre-porte de garage (suite)

03 Utilisez les boutons de navigation pour faire défiler jusqu'à REMOTE (À distance) ou KEYPAD (Clavier) et appuyez sur le bouton de navigation sous la flèche.

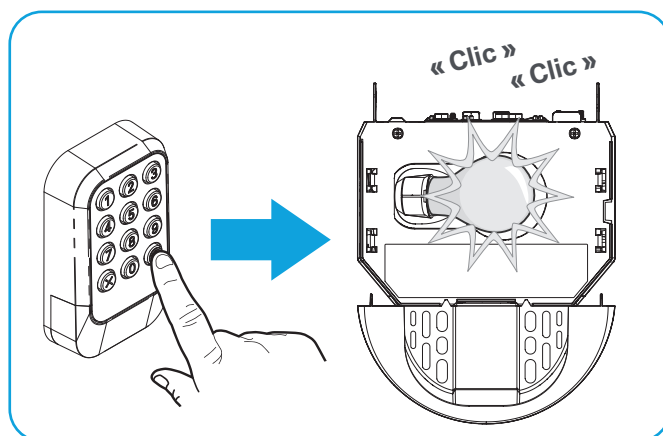


04a Appuyez sur le bouton de la télécommande que vous possédez et maintenez-le enfoncé pendant 30 secondes. Relâchez le bouton lorsque les lampes de l'ouvre-porte de garage clignotent **et/ou** que deux clics se fassent entendre.



EFFECTUEZ UN TEST : Appuyez sur le bouton de la télécommande que vous avez programmé. L'ouvre-porte de garage est activé. Si la porte de garage ne s'est pas activée, répétez les étapes de programmation.

04b Entrez un numéro d'identification personnel (NIP) à 4 chiffres de votre choix au cours des 30 secondes qui suivent. Appuyez sur le bouton MAISON et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les lampes de l'ouvre-porte de garage clignotent **et/ou que** deux clics se fassent entendre.



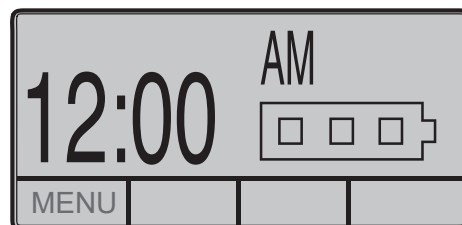
EFFECTUEZ UN TEST : Lorsque la porte de garage est fermée, entrez le code NIP que vous avez programmé et appuyez sur le bouton MAISON. L'ouvre-porte de garage ouvrira la porte. Si la porte de garage ne s'ouvre pas, répétez les étapes de programmation.

Navigation dans le menu

Les fonctions du panneau de commande peuvent être programmées à l'aide d'une série de menus sur l'écran LCD et les boutons de navigation. Voir les descriptions ci-dessous.

Écran LCD

L'écran principal affiche l'heure, la température et la charge actuelle de la batterie (le cas échéant).



Configuration de la Wi-Fi®

REMARQUE : Si l'option Wi-Fi n'est pas répertoriée, votre ouvre-porte de garage n'est pas compatible Wi-Fi.

Sélectionnez MENU. Sélectionnez PROGRAM (Programmer). Sélectionnez Wi-Fi SETUP (Configuration de la Wi-Fi). Lorsque ON (Activée) s'affiche, vous pouvez commencer la configuration du Wi-Fi.

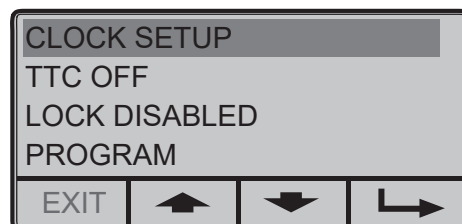
Caractéristiques

Appuyez sur le bouton de navigation situé sous MENU pour afficher le menu des fonctionnalités.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE : Pour régler l'heure, choisir l'horloge de 12 ou 24 heures, et afficher/masquer l'horloge.

TTC SETTINGS : Pour activer ou désactiver la fonction TTC et définir l'intervalle de temps avant que la porte ne se ferme.

REMARQUE : N'activez pas la fonction TTC si vous utilisez une porte en une seule pièce. La TTC doit être utilisé UNIQUEMENT avec des portes sectionnelles.



VERROU : Activez/désactivez le verrouillage.

PROGRAMMATION : Pour ajouter des télécommandes, des appareils myQ®, un bouton de télécommande supplémentaire permettant de contrôler les lumières de votre ouvre-porte de garage, un clavier intelligent et activer la Wi-Fi. **REMARQUE :** Si l'option Wi-Fi n'est pas répertoriée, votre ouvre-porte de garage n'est pas compatible Wi-Fi.

Paramètres

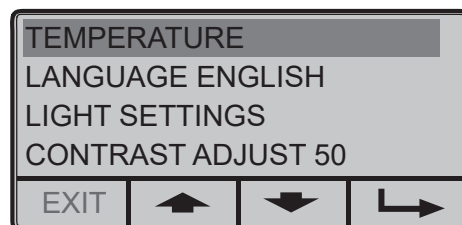
Appuyez sur le bouton de navigation situé sous la flèche vers le bas jusqu'à ce que vous voyiez TEMPERATURE (Température) pour afficher le menu Settings (Paramètres).

TEMPÉRATURE : Affichage de la température en degrés Fahrenheit ou Celsius et affichage/masquage de la température.

LANGUE : Pour sélectionner une langue (anglais, français ou espagnol).

RÉGLAGES DES LAMPES : Pour régler la durée pendant laquelle l'éclairage de l'ouvre-porte de garage reste allumé après l'opération; la plage sélectionnable est de 1-1/2 à 4-1/2 minutes. Permet également de désactiver ou d'activer le détecteur de mouvement et la fonction d'éclairage d'entrée.

CONTRASTE : Pour régler le contraste de l'écran.



Service

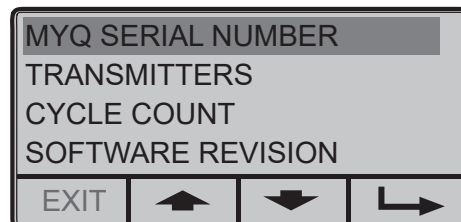
Appuyez sur le bouton de navigation situé sous la flèche vers le bas jusqu'à ce que vous voyiez MYQ SERIAL NUMBER pour afficher le menu Service.

NUMÉRO DE SÉRIE MYQ : Pour afficher le numéro de série myQ de l'ouvre-porte de garage.

TRANSMETTEURS : Affiche le nombre de télécommandes, d'appareils myQ®, de panneaux de commande et de claviers intelligent actuellement programmés pour faire fonctionner l'ouvre-porte de garage.

ACTIVATION/DÉSACTIVATION DU COMPTAGE DES CYCLES : Pour activer/désactiver l'alerte de maintenance (MAS).

RÉVISION LOGICIELLE : Affiche des informations sur la version du logiciel.



Ressources supplémentaires

Garantie limitée d'un an

The Chamberlain Group LLC (le « Vendeur ») garantit au premier acheteur consommateur de ce produit qu'il est exempt de tout défaut de matériau ou de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat.

Pour plus d'information, visitez www.myq.com/warranty

Contact Us

Pour toute information ou assistance supplémentaire, veuillez consulter le site : support.chamberlaingroup.com

AVIS : Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC ainsi qu'avec le CNR exempt de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences susceptibles de causer un fonctionnement indésirable. Les modifications ou les changements non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

©2025 The Chamberlain Group LLC

myQ et le logo myQ sont des marques commerciales, des marques de service et/ou des marques déposées de Chamberlain Group LLC. Toutes les autres marques commerciales, marques de service et noms de produits utilisés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

The Chamberlain Group LLC. 300 Windsor Drive, Oak Brook, IL, 60523, États-Unis
Voir chamberlain.com/patents



PANEL DE CONTROL INTELIGENTE

MODELO: L958W

Manual del producto



Vista general

Su panel de control inteligente es compatible con los abrepuertas de garaje con Security+ 3.0™. Todos los abrepuertas de garaje con Security+ 3.0 tienen un botón learn (aprender) blanco. Las imágenes que se utilizan en este manual sirven únicamente de referencia, y es posible que su producto tenga un aspecto diferente.



ADVERTENCIA

Para evitar posibles LESIONES GRAVES o la MUERTE por electrocución:

- Asegúrese de que la alimentación NO esté conectada ANTES de instalar el control de la puerta.
- Conecte SOLO los cables de baja tensión de 12 V.

Para evitar posibles LESIONES GRAVES o la MUERTE por el cierre de la puerta de garaje:

- Instale el control de la puerta a la vista de la puerta de garaje, fuera del alcance de los niños, a una altura mínima de 5 ft (1.5 m) y lejos de TODAS las partes móviles de la puerta.
- NUNCA permita que los niños operen o jueguen con los botones pulsadores del control de la puerta o los transmisores del control remoto.
- SOLO active la puerta cuando pueda verse con claridad, esté correctamente ajustada y no haya obstrucciones al recorrido de la puerta.
- Mantenga SIEMPRE la puerta de garaje a la vista hasta que esté completamente cerrada. NUNCA permita que nadie se ponga en el camino de una puerta que se está cerrando.
- Los dispositivos y las funciones sin supervisión deben usarse SOLO con puertas seccionales.

**ADVERTENCIA:** Con este producto, puede exponerse a sustancias químicas, incluido el plomo, que el Estado de California reconoce como causantes de cáncer o anomalías congénitas u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

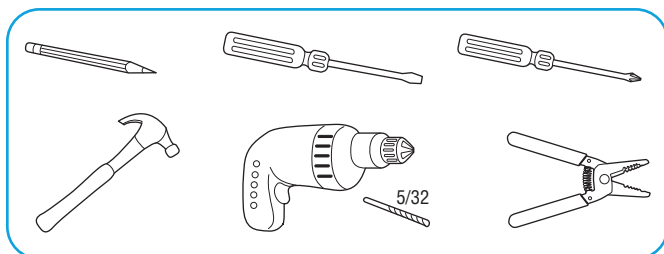
Índice

Vista general	2
Instalación.....	3
Herramientas necesarias.....	3
Herrajes incluidos	3
Cableado del panel de control	3
Montaje del panel de control	4
Cableado para el abrepuertas de garaje.....	5
Programación del panel de control del abrepuertas de garaje.....	6
Funciones y funcionamiento	7
Programación de un control remoto o teclado inalámbrico para el abrepuertas de garaje	10
Menú de navegación	12
Recursos adicionales.....	13

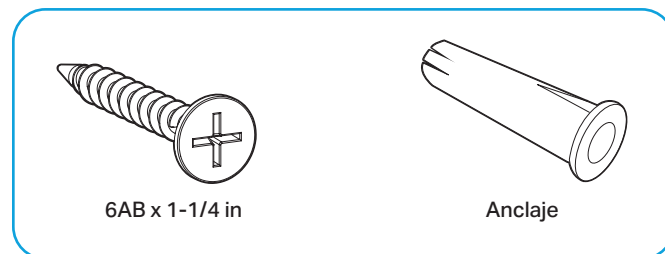
Instalación

Instale el panel de control a la vista de la puerta de garaje, a una altura mínima de 5 ft (1.5 m), donde los niños pequeños no puedan alcanzarlo, y lejos de las partes móviles de la puerta.

Herramientas requeridas

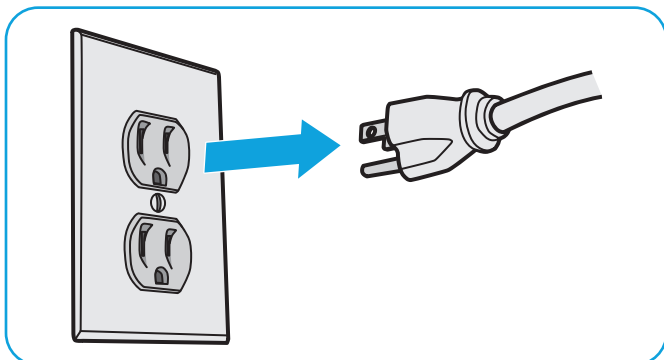


Herrajes incluidos

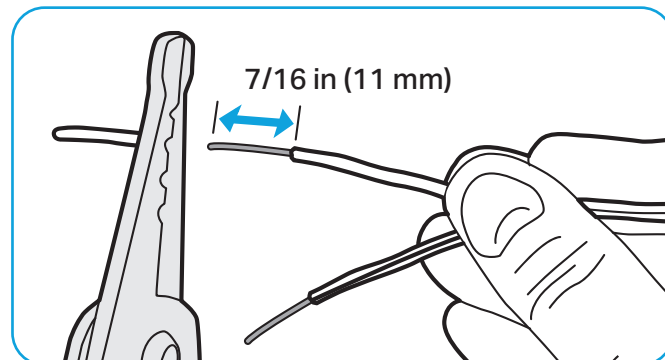


Cableado del panel de control

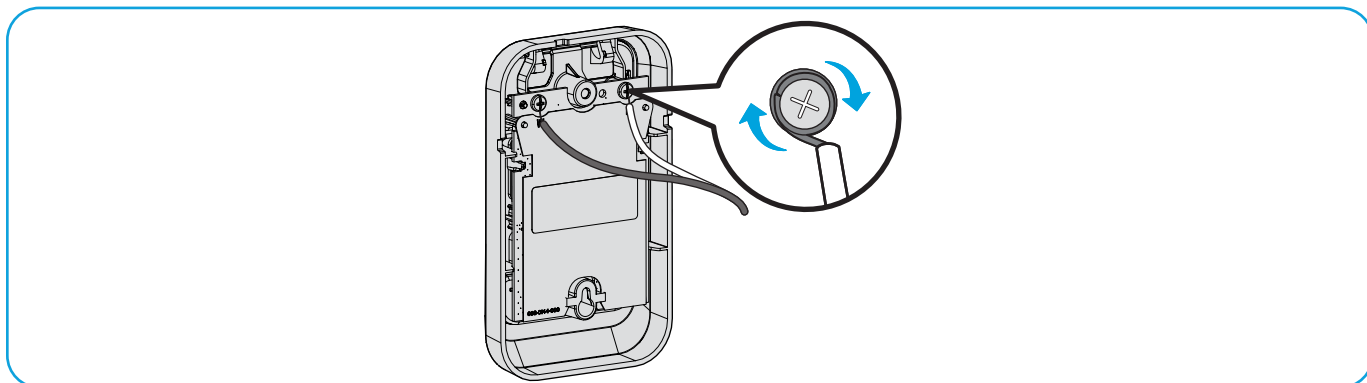
01 Desenchufe el abrepuertas de garaje para evitar que se active durante el cableado. Desconecte la batería del abrepuertas de garaje (si corresponde).



02 Separe los cables y pele 7/16 in (11 mm) de aislamiento del extremo de cada cable.



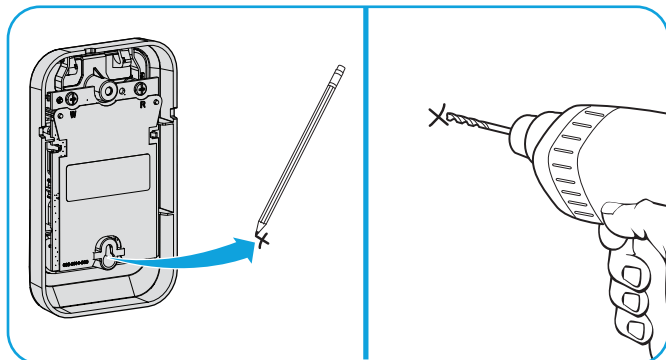
03 Conecte un cable a cada uno de los dos tornillos en la parte trasera del panel de control. Los cables se pueden conectar a cualquiera de los tornillos.



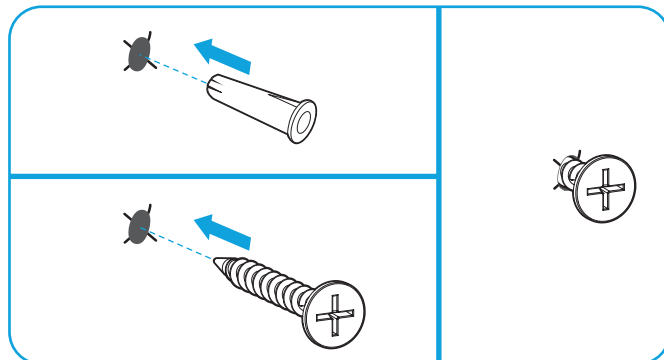
Instalación (continuación)

Montaje del panel de control

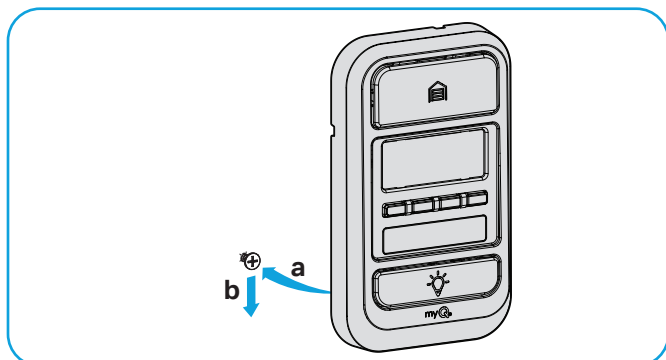
- 01** Marque la ubicación del orificio de montaje inferior y haga un orificio de 5/32 in (4 mm).



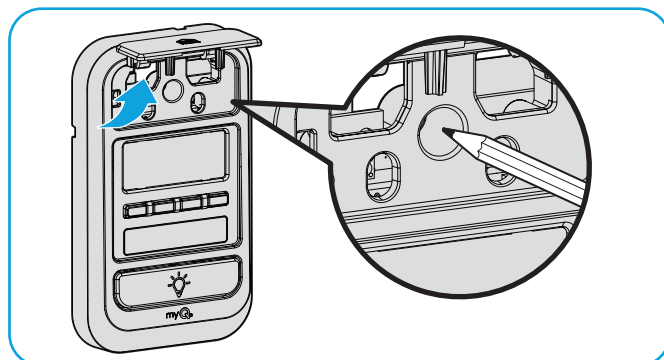
- 02** Golpee el anclaje con un martillo si la instalación se realiza sobre yeso. Instale el tornillo inferior y deje que sobresalga 1/8 in (3 mm) de la pared.



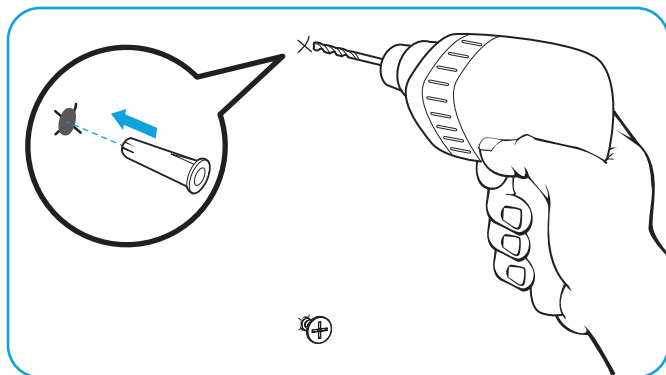
- 03** Coloque el orificio inferior del panel de control sobre el tornillo (a) y deslícelo hacia abajo hasta colocarlo en su lugar (b).



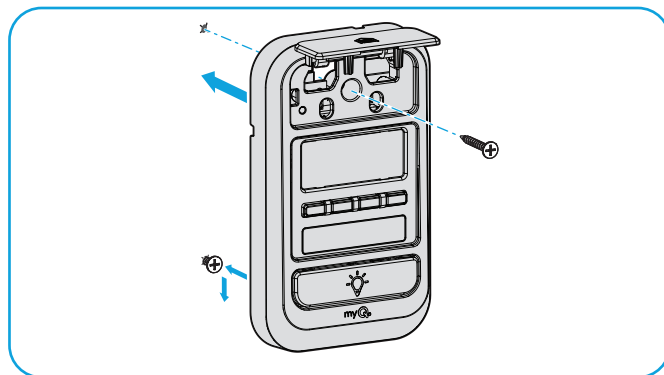
- 04** Levante la barra de empuje del panel de control y marque el orificio superior.



- 05** Quite el panel de control de la pared y haga un orificio de 5/32 in (4 mm) para el tornillo superior. Golpee el anclaje con un martillo si la instalación se realiza sobre yeso.



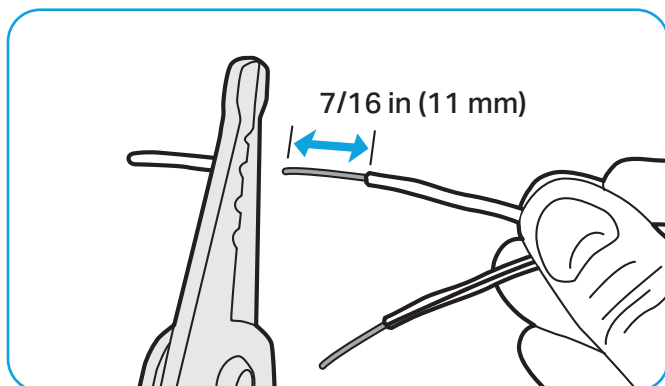
- 06** Coloque el orificio inferior del panel de control sobre el tornillo y deslícelo hacia abajo hasta colocarlo en su lugar. Instale el tornillo superior y cierre la barra de empuje.



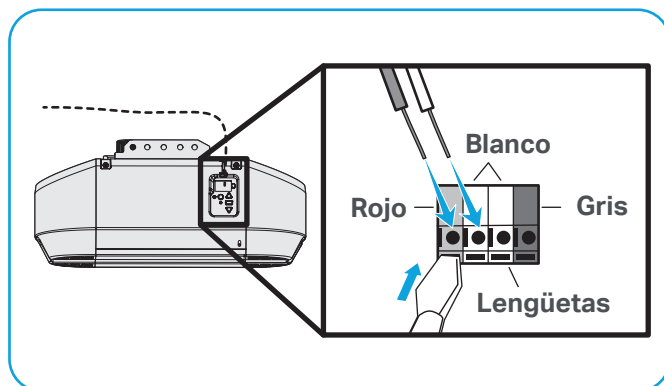
Instalación (continuación)

Cableado para el abrepuertas de garaje

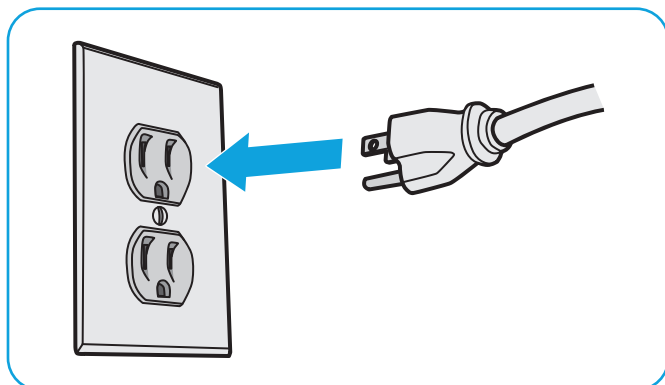
- 01** Separe los cables y pele 7/16 in (11 mm) de aislamiento del extremo de cada cable.



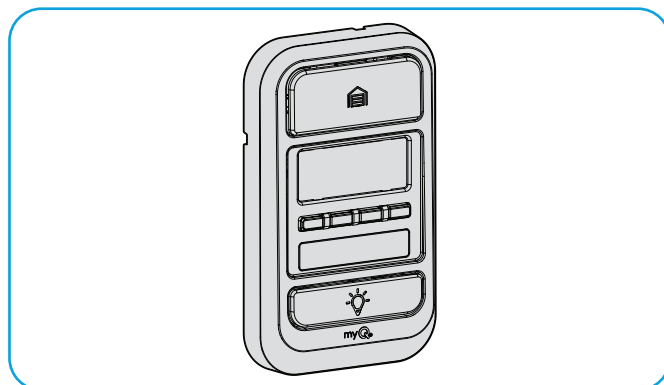
- 02** Conecte uno de los cables al terminal rojo, y el otro, al terminal blanco. Para insertar o liberar el cable, presione la lengüeta con la punta del destornillador.



- 03** Vuelva a conectar la corriente al abrepuertas de garaje.



- 04** En la pantalla LCD aparecerá el mensaje **"Program Wall Control to Operator. See user manual" (Programa el control de pared al operador. Consulte el manual del usuario)** hasta que el panel de control se haya programado para el abrepuertas de garaje. Consulte la página 6 para acceder a las instrucciones de programación.



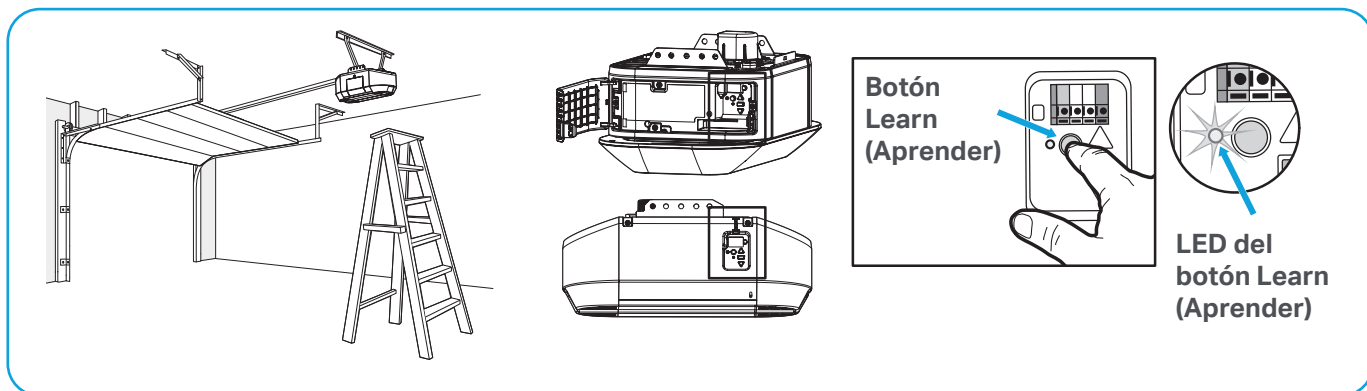
Si la pantalla LCD del panel de control no se enciende, primero verifique que los cables tanto del panel de control como del abrepuertas de garaje se hayan instalado correctamente. Una vez hecho esto, si la pantalla LCD del panel de control no se enciende, verifique que no haya roturas ni un cortocircuito en los cables. Si detecta algo de eso, reemplace el cable.

Programación del panel de control del abrepuertas de garaje

01

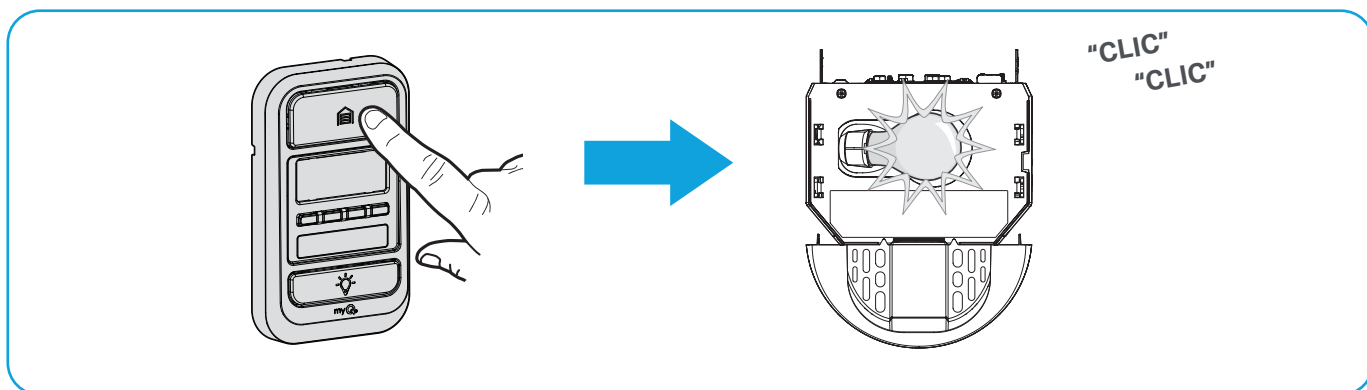
Localice el botón LEARN (APRENDER) en el abrepuertas de garaje (es posible que necesite una escalera).

Presione y suelte **de inmediato** el botón LEARN (APRENDER). El LED del botón LEARN (APRENDER) se encenderá y quedará fijo.



02

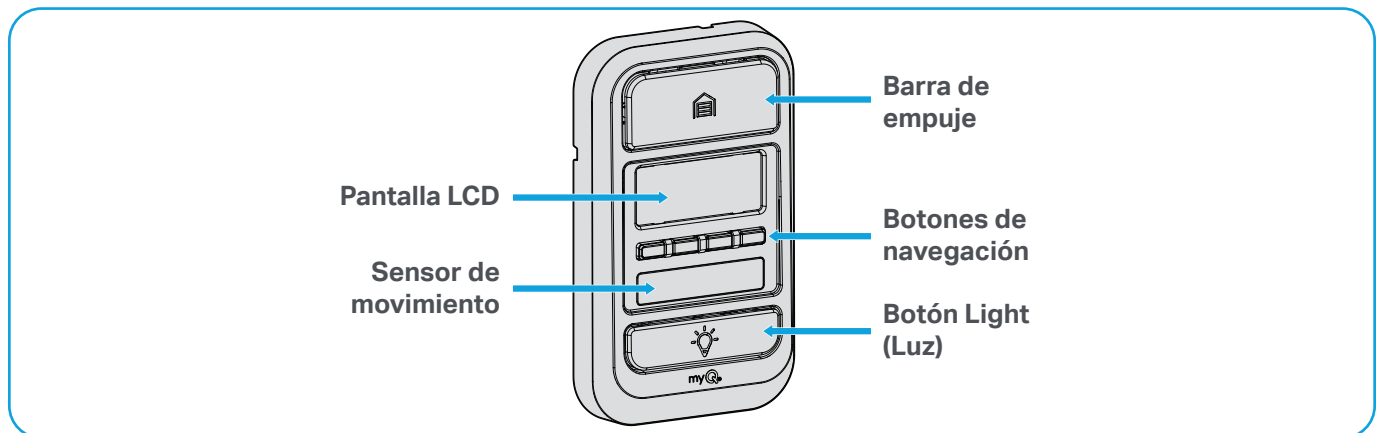
Antes de que transcurran 30 segundos, mantenga pulsada la barra de empuje del panel de control hasta que las luces del abrepuertas de garaje parpadeen o se escuchen dos clics.



PRUEBA DE ÉXITO: Presione la barra de empuje del panel de control. Se activará el abrepuertas de garaje. Si el abrepuertas de garaje no se activa, repita los pasos de programación.

Funciones y funcionamiento

Funciones



Funcionamiento

Barra de empuje

Presione la barra de empuje para abrir o cerrar la puerta de garaje.

Botón Light (Luz)

Presione el botón light (luz) para encender o apagar las luces del abrepuertas de garaje. Cuando las luces se encienden, permanecen así hasta que se vuelve a presionar el botón light (luz), o hasta que se activa el abrepuertas de garaje. Una vez activado el abrepuertas de garaje, las luces se apagarán después de un período de tiempo especificado (el ajuste de fábrica es de 4 minutos y medio). El botón light (luz) no controlará las luces cuando la puerta esté en movimiento.

NOTA: Conecte su abrepuertas de garaje a la aplicación myQ para controlar el tiempo que la luz permanece encendida.

Sensor de movimiento

El sensor de movimiento encenderá automáticamente las luces del abrepuertas de garaje cuando se detecte movimiento. Las luces se encenderán durante el período de tiempo establecido y luego se apagarán. El ajuste de fábrica está activado y se establece en 4 minutos y medio.

Si utiliza la luz del abrepuertas de garaje como luz de trabajo, enciéndala con el botón light (luz) del panel de control; de lo contrario, la luz se apagará si se encuentra fuera del alcance del sensor. La luz del abrepuertas de garaje permanecerá encendida hasta que la apague.

Función Light (Luz) para los sensores de inversión de seguridad

Las luces del abrepuertas de garaje se encenderán cuando se interrumpa el haz del sensor de inversión de seguridad. El ajuste de fábrica es ON (ENCENDIDO).

ENCENDER: Comience con las luces del abrepuertas de garaje encendidas. Mantenga presionado el botón light (luz) para apagarla y continúe presionándolo hasta que se encienda (unos 10 segundos).

APAGAR: Comience con las luces del abrepuertas de garaje apagadas. Mantenga presionado el botón light (luz) para encenderla y continúe presionándolo hasta que se apague (unos 10 segundos).

Funciones y funcionamiento (continuación)

Pantalla LCD

En la pantalla LCD, se mostrará la hora y la temperatura hasta que se presione el botón de menú; luego, se mostrarán las opciones del menú. Si hay un problema con el abrepuertas de garaje, en la pantalla, se mostrará el código de diagnóstico y las instrucciones para resolver el error.

Botones de navegación

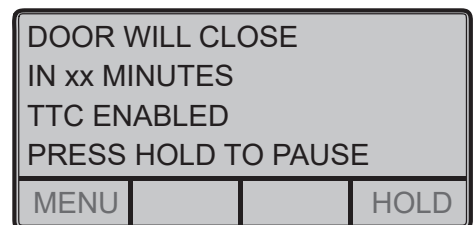
Use los botones de navegación para seleccionar y programar.

Temporizador de cierre (TTC)

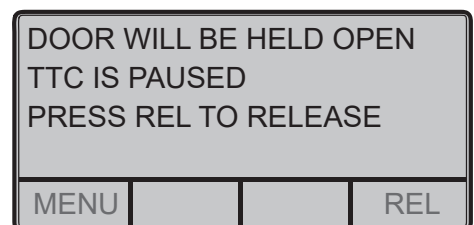
NO active el TTC si tiene una puerta de una pieza. El TTC se usa SOLO con las puertas seccionales. El valor predeterminado de fábrica es desactivado. El TTC se puede configurar para cerrar automáticamente la puerta de su garaje desde la posición completamente abierta después de un período de tiempo específico (intervalos de 1, 5, 10 minutos o una configuración personalizada de hasta 99 minutos). El abrepuertas de garaje emitirá un pitido y las luces parpadearán antes de cerrar la puerta. En la pantalla del panel de control inteligente, se puede mostrar el estado del TTC. El TTC NO funcionará si el abrepuertas de garaje está operando con batería o si los sensores de inversión de seguridad están desalineados. Esta función NO está destinada a ser el método principal para cerrar la puerta. **Se debe instalar un teclado numérico inalámbrico en caso de un bloqueo accidental al usar esta función.**

Una vez que se haya establecido el TTC y la puerta esté abierta, el intervalo de cierre seleccionado se mostrará en la pantalla y alternará entre la hora y el mensaje del TTC. El abrepuertas de garaje emitirá un pitido, y las luces parpadearán antes de cerrar la puerta.

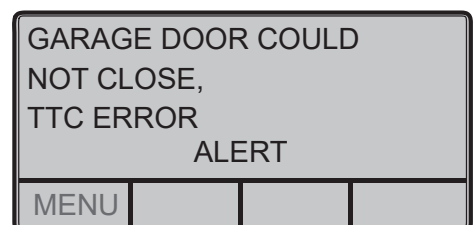
Cuando el TTC está encendido, aparece el siguiente mensaje en la pantalla LCD:



Para suspender temporalmente la función TTC, presione y suelte el botón HOLD (MANTENER). Presione el botón REL (LIBERAR) para continuar con el funcionamiento normal del TTC.



La función TTC se desactivará si la puerta de garaje encuentra dos obstrucciones consecutivas, o si los sensores de inversión de seguridad están instalados incorrectamente. La puerta de garaje se abrirá en sentido inverso y NO SE CERRARÁ hasta que no haya más obstrucciones o hasta que se hayan instalado correctamente los sensores de inversión de seguridad. Una vez que se quite la obstrucción o se alineen los sensores de inversión de seguridad, la puerta se cerrará al activar el abrepuertas de garaje.

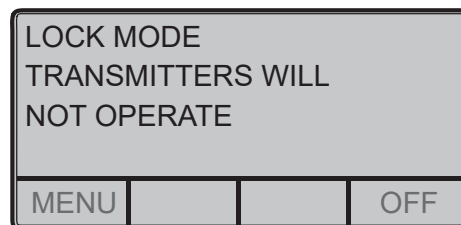


Funciones y funcionamiento (continuación)

Bloqueo

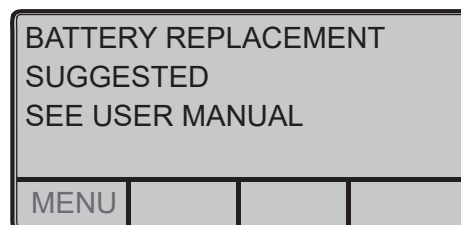
La función LOCK (BLOQUEO) está diseñada para evitar la activación del abrepuertas de garaje desde los controles remotos y, al mismo tiempo, permitir la activación desde el panel de control y el teclado inalámbrico. Esta función es útil para una mayor tranquilidad cuando la casa está vacía (por ejemplo, en vacaciones).

Cuando la función LOCK (BLOQUEO) está activada, significa que los controles remotos se desactivaron; y el siguiente mensaje aparecerá en la pantalla LCD:



Solo para baterías de respaldo

Si su abrepuertas de garaje tiene una batería de respaldo, aparecerá el siguiente mensaje en el panel de control en caso de que haya un problema con la batería:

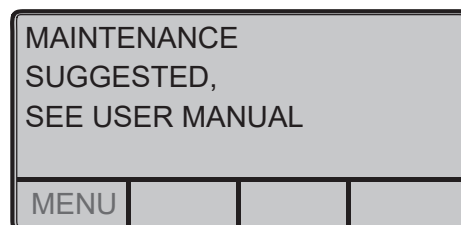


Sistema de Alerta de Mantenimiento (MAS)

Esta función ayuda al propietario a garantizar que el sistema del abrepuertas de garaje esté en buenas condiciones. Aparecerá un mensaje de alerta de mantenimiento en la pantalla LCD que indica que el abrepuertas de garaje podría necesitar mantenimiento.

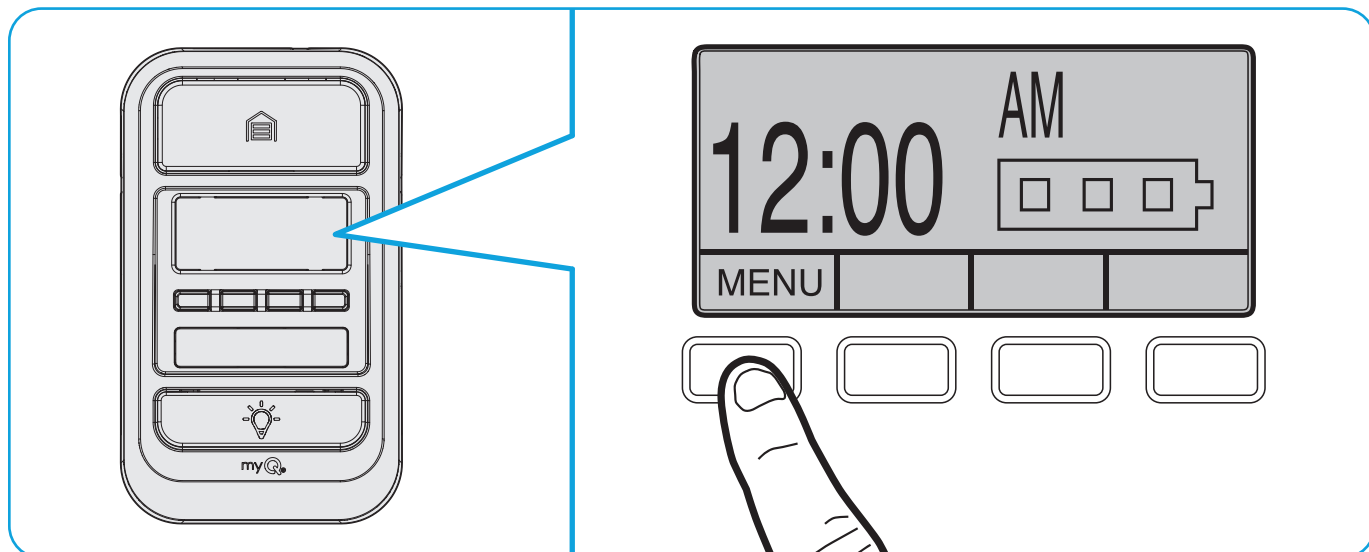
La función MAS DEBE activarse en el momento de la instalación. Por defecto de fábrica está desactivada.

Cuando la alerta de mantenimiento esté activada y el abrepuertas de garaje necesite mantenimiento, aparecerá el siguiente mensaje en la pantalla:

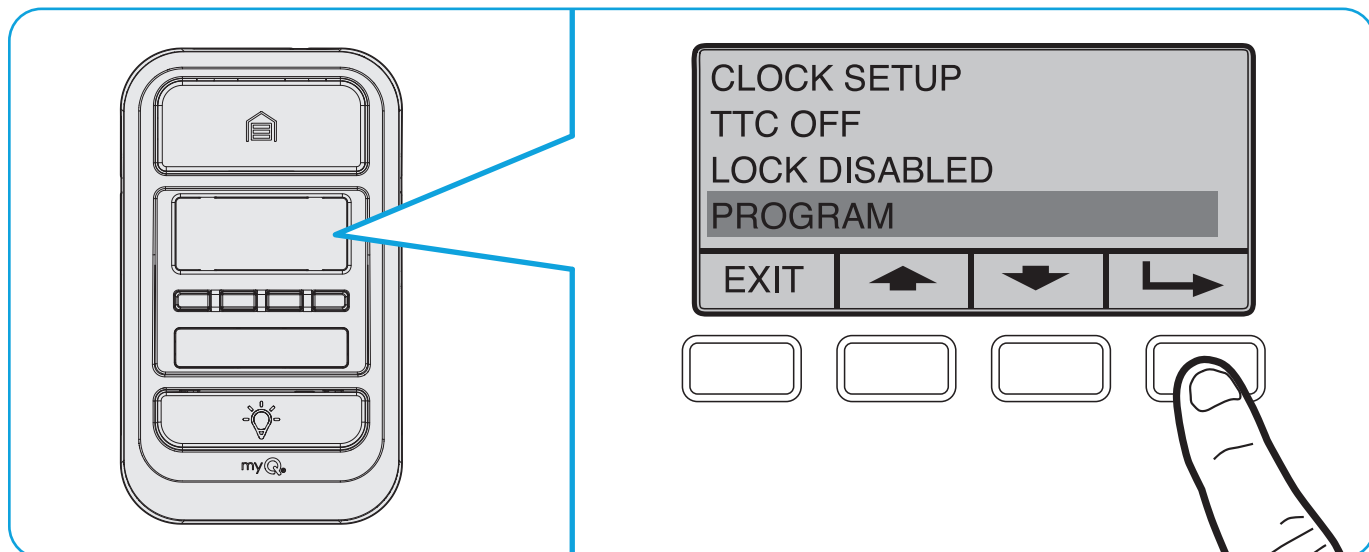


Programación de un control remoto o teclado inalámbrico para el abrepuertas de garaje

- 01** Presione el botón de navegación debajo de "MENU" (MENÚ) para ver el menú Features (Funciones).

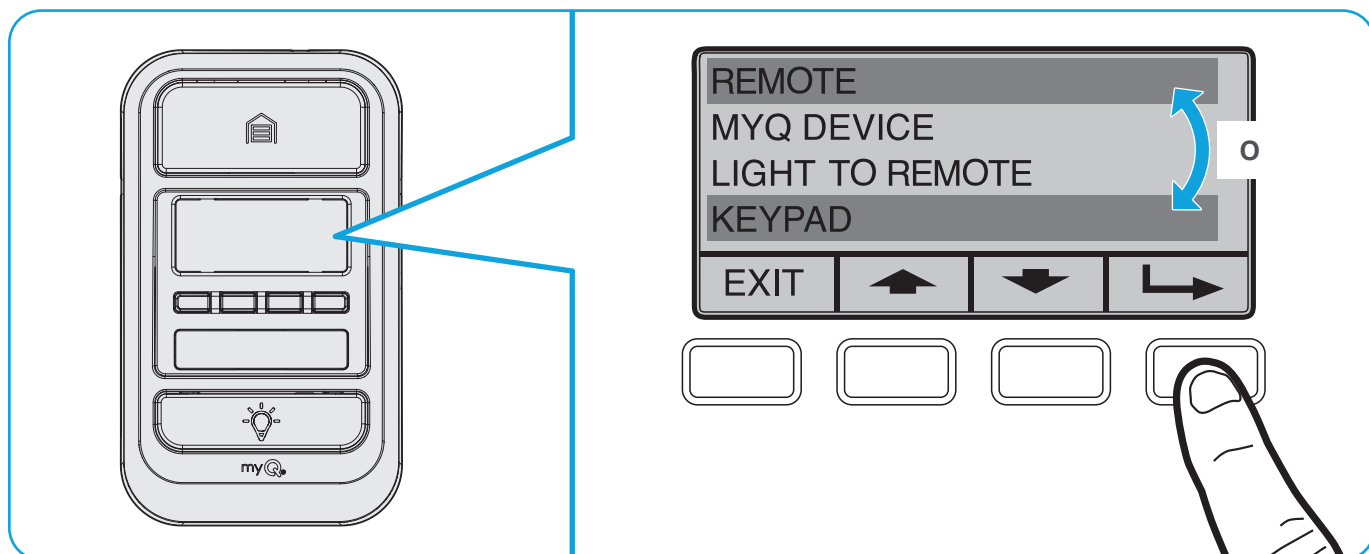


- 02** Utilice los botones de navegación para desplazarse hasta "PROGRAM" (PROGRAMAR) y pulse el botón de navegación situado bajo la flecha.

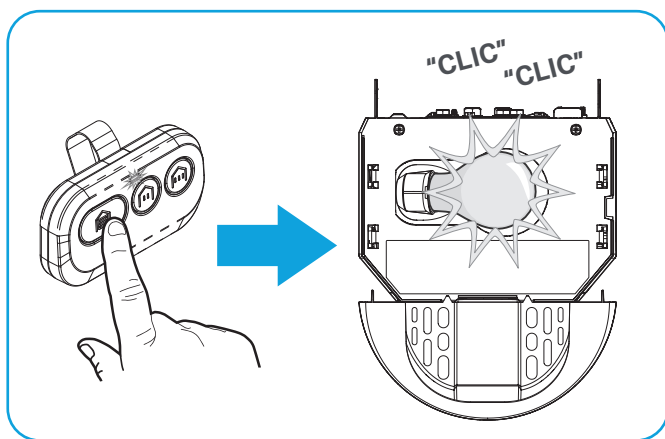


Programación de un control remoto o teclado inalámbrico para el abrepuertas de garaje (continuación)

03 Utilice los botones de navegación para desplazarse hasta "REMOTE" (CONTROL REMOTO) o "KEYPAD" (TECLADO) y pulse el botón de navegación situado bajo la flecha.

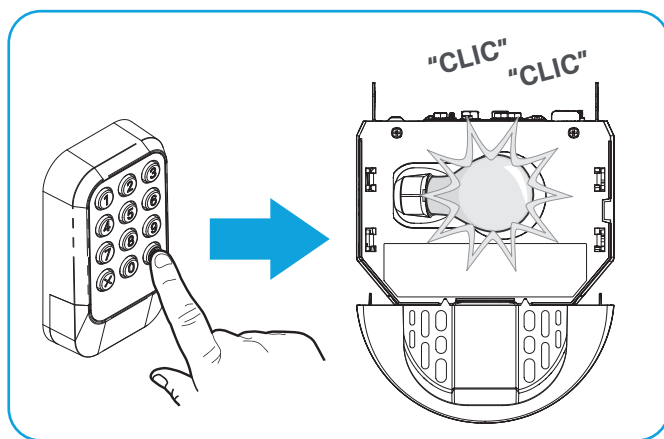


04a En un plazo de 30 segundos, mantenga presionado el botón del control remoto que desee utilizar. Suelte el botón cuando las luces del abrepuertas de garaje parpadeen o se escuchen dos clics.



PRUEBA DE ÉXITO: Presione el botón del control remoto que haya programado. Se activará el abrepuertas de garaje. Si el abrepuertas de garaje no se activa, repita los pasos de programación.

04b En un plazo de 30 segundos, ingrese un número de identificación personal (PIN) de 4 a 8 dígitos de su elección. Mantenga presionado el botón HOME (INICIO) hasta que las luces del abrepuertas de garaje parpadeen o se escuchen dos clics.



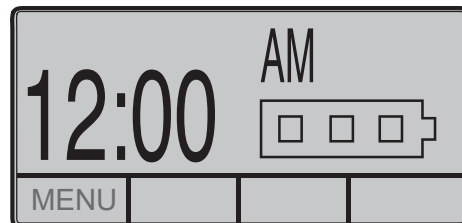
PRUEBA DE ÉXITO: Con la puerta de garaje cerrada, ingrese el PIN que programó y presione el botón HOME (INICIO). El abrepuertas de garaje abrirá la puerta. Si la puerta de garaje no abre, repita los pasos de programación.

Menú de navegación

Las funciones del panel de control se pueden programar por medio de una serie de menús en la pantalla LCD y de los botones de navegación. Consulte las descripciones siguientes:

Pantalla LCD

La pantalla principal muestra la hora, la temperatura y la carga actual de la batería (si corresponde).



Configuración del Wi-Fi®

NOTA: Si la opción Wi-Fi no aparece en la lista, su abrepuertas de garaje no es compatible con Wi-Fi.

Seleccione "MENU" (MENÚ). Seleccione "PROGRAM" (PROGRAMAR). Seleccione "Wi-Fi SETUP" (CONFIGURACIÓN DEL WI-FI). Cuando aparezca "ON" (ENCENDIDO), puede comenzar la configuración del Wi-Fi.

Funciones

Presione el botón de navegación debajo de "MENU" (MENÚ) para ver el menú Features (Funciones).

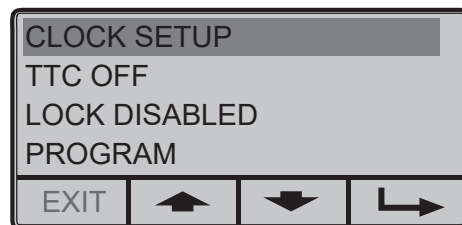
CONFIGURACIÓN DEL RELOJ: Permite configurar la hora, elegir el reloj de 12 o 24 horas y mostrar u ocultar el reloj.

AJUSTES DEL TTC: Permite configurar la función de off/on (encendido/apagado) del temporizador de cierre (TTC) y ajustar el intervalo de tiempo antes de cerrar la puerta.

NOTA: NO active el TTC si tiene una puerta de una pieza. El TTC se usa SOLO con las puertas seccionales.

BLOQUEO: Permite activar o desactivar la traba.

PROGRAMAR: Permite agregar controles remotos, dispositivos myQ®, un botón remoto adicional para controlar las luces del abrepuertas de garaje y un teclado inalámbrico, y permite habilitar el Wi-Fi. **NOTA:** Si la opción Wi-Fi no aparece en la lista, su abrepuertas de garaje no es compatible con Wi-Fi.



Ajustes

Presione el botón de navegación debajo de la flecha hacia abajo hasta que vea TEMPERATURE (TEMPERATURA) para consultar el menú Settings (Ajustes).

TEMPERATURA: Muestra la temperatura en grados Fahrenheit o Celsius y mostrar/ocultar la temperatura.

IDIOMA: Permite seleccionar un idioma (inglés, francés o español).

AJUSTES DE LUZ: Permite configurar el tiempo que la luz del abrepuertas de garaje permanecerá encendida después del funcionamiento: rango seleccionable de 1 1/2 a 4 1/2 minutos. Además, permite activar o desactivar el sensor de movimiento y la función de la luz.

CONTRASTE: Permite ajustar el contraste de la pantalla.

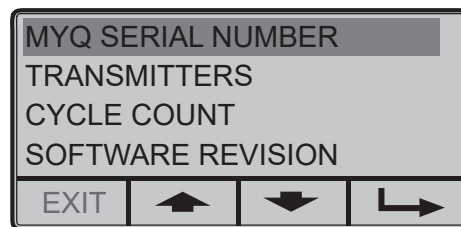


Servicio

Presione el botón de navegación debajo de la flecha hacia abajo hasta que vea MYQ SERIAL NUMBER (NÚMERO DE SERIE DE MYQ) para consultar el menú Service (Servicio).

NÚMERO DE SERIE DE MYQ: Muestra el número de serie de myQ del abrepuertas de garaje.

TRANSMISORES: Muestra el número de controles remotos, los dispositivos myQ®, paneles de control y teclados inalámbricos actualmente programados para operar el abrepuertas de garaje.



CONTEO DE CICLO ACTIVADO/DESACTIVADO: Permite activar o desactivar la Alerta de Mantenimiento (MAS).

REVISIÓN DEL SOFTWARE: Muestra información sobre la versión del software.

Recursos adicionales

Garantía limitada de un año

The Chamberlain Group LLC (en adelante, el "Vendedor") garantiza al primer consumidor que compre este producto que está libre de defectos de materiales o de mano de obra por un período de 1 año a partir de la fecha de compra.

Para obtener más información, visite www.myq.com/warranty.

Contacto

Para obtener más información o ayuda, visite: support.chamberlaingroup.com.

AVISO: Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y de equipos RSS exentos de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Los cambios o las modificaciones a esta unidad que no sean aprobados en forma expresa por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar el permiso del usuario para operar el equipo.

© 2025, The Chamberlain Group LLC

myQ y el logotipo de myQ son marcas comerciales, marcas de servicio o marcas registradas de The Chamberlain Group, LLC. Todas las demás marcas comerciales, marcas de servicio y nombres de productos utilizados en este documento pertenecen a sus respectivos propietarios.

The Chamberlain Group, LLC. 300 Windsor Drive, Oak Brook, IL, 60523, Estados Unidos.
Consulte chamberlain.com/patents